



Sistema Económico  
Latinoamericano y del Caribe

Latin American and Caribbean  
Economic System

Sistema Econômico  
Latino-Americano e do Caribe

Système Economique  
Latinoaméricain et Caribéen



## Informe final

## Cooperación Económica y Técnica

*XXIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe. Cooperación Regional en el Ámbito de la Seguridad Alimentaria  
Ciudad de Belice, Belice  
1 y 2 de octubre de 2012  
SP/XXIII-RDCIALC/IF-12*

Copyright © SELA, octubre de 2012. Todos los derechos reservados.  
Impreso en la Secretaría Permanente del SELA, Caracas,  
Venezuela.

---

La autorización para reproducir total o parcialmente este documento debe solicitarse a la oficina de Prensa y Difusión de la Secretaría Permanente del SELA ([sela@sela.org](mailto:sela@sela.org)). Los Estados Miembros y sus instituciones gubernamentales pueden reproducir este documento sin autorización previa. Sólo se les solicita que mencionen la fuente e informen a esta Secretaría de tal reproducción.

# C O N T E N I D O

<b>INFORME DE RELATORÍA</b>	<b>3</b>
<b>A. DESARROLLO DE LOS TRABAJOS</b>	<b>6</b>
<b>B. CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES</b>	<b>9</b>
<b>C. SESIÓN DE CLAUSURA</b>	<b>14</b>
<b>ANEXOS:</b>	
<b>I. Agenda</b>	<b>15</b>
<b>II. Palabras del Honorable Embajador Mourad Ahmia, Secretario Ejecutivo del Grupo de los 77 y Representante del Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG)</b>	<b>23</b>
<b>III. Palabras del Honorable Señor José Miguel Pérez, Representante Encargado de la Oficina del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en Belice</b>	<b>29</b>
<b>IV. Palabras del Honorable Embajador Carlos Bivero, Director de Relaciones para la Integración y Cooperación del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA)</b>	<b>33</b>
<b>V. Comunicación oficial del Excelentísimo Señor Jaime Miranda, Viceministro de Cooperación para el Desarrollo de El Salvador (Patrocinio y sede de la XXIV Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe)</b>	<b>39</b>
<b>VI. Comunicación oficial del Excelentísimo Señor Sergio de La Torre Gimeno, Ministro de Economía de Guatemala (Patrocinio y sede de la XXV Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe)</b>	<b>43</b>
<b>VII. Lista de participantes</b>	<b>47</b>
<b>VIII. Lista de documentos</b>	<b>59</b>

## INFORME DE RELATORÍA

1. La “XXIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación Regional en el Ámbito de la Seguridad Alimentaria”, organizada por la Secretaría Permanente del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA), conjuntamente, con el Gobierno de Belice, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y el Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG) del Grupo de los 77, tuvo lugar los días 1 y 2 de octubre de 2012, en la Ciudad de Belice.

2. Los objetivos fundamentales de esta reunión regional fueron: i) Identificar acciones e iniciativas que permitan una mayor coordinación y sinergia entre los diferentes actores de la cooperación internacional a nivel regional y subregional vinculados a la Seguridad Alimentaria; ii) Analizar, sistematizar y actualizar la información disponible sobre los programas, proyectos, y acciones de cooperación sobre Seguridad Alimentaria que se vienen instrumentando en los diversos esquemas de integración y cooperación regional y subregional en América Latina y el Caribe con miras a identificar sus fortalezas y debilidades, y apoyar la coordinación interinstitucional; iii) Promover la identificación de fuentes bilaterales y multilaterales de cooperación para los países de América Latina y el Caribe, así como oportunidades de cooperación que puedan ser aprovechadas dentro de la región para apoyar la seguridad alimentaria; iv) Identificar propuestas y recomendaciones de política para el fortalecimiento de la cooperación internacional, de la Cooperación Sur-Sur y de la Cooperación Triangular en el área de la Seguridad Alimentaria; v) Promover y facilitar espacios para el intercambio de ofertas y demandas en áreas prioritarias de la cooperación internacional y en sectores de impacto para el desarrollo económico y social de la región. La agenda de la reunión se incluye en el Anexo I.

3. El evento contó con la participación de las delegaciones de los siguientes Estados Miembros del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA): Argentina, Bahamas, Barbados, Belice, Brasil, Chile, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Grenada, Guatemala, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, y Perú, así como representantes de los siguientes organismos regionales: Banco de Desarrollo del Caribe (BDC); Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC); Instituto de Investigación y Desarrollo Agrícola del Caribe (CARDI); Consejo Agropecuario Centroamericano (CAC); Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA); Instituto de Nutrición Centroamérica y Panamá (INCAP); Fondo de Población de las Naciones Unidas (FPNU); Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF); Organización Panamericana de la Salud (OPS/OMS); Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA); Organización de Estados del Caribe Oriental (OECS); Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO); Programa Regional para la Seguridad Alimentaria y Nutrición de Centroamérica (PRESANCA); Sistema de Integración Centroamericana (SICA). Adicionalmente, participaron representantes de los siguientes organismos internacionales: la Agencia de Cooperación Internacional de Japón (JICA); Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG) del Grupo de los 77; Programa Mundial de Alimentos (PMA); así como el Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA). La lista de participantes se incluye en el Anexo VII.

## 4

4. En la Sesión Inaugural hicieron uso de la palabra las siguientes autoridades:

a) El Excelentísimo Señor José Alpuche, Director Ejecutivo del Ministerio de Recursos Naturales y Agricultura de Belice, quien saludó y dio la bienvenida a los participantes, y agradeció y felicitó a los organizadores y a los copatrocinadores de la reunión para impulsar esta iniciativa. Señaló que alimentar a los sectores más vulnerables de la región es todo un reto y destacó que espacios de encuentros como este ofrecen la oportunidad para entender mejor y colaborar para enfrentar conjuntamente los retos vinculados al problema de la seguridad alimentaria en la región. Dijo que, debido a múltiples causas, una buena parte de la población latinoamericana y caribeña sufre de hambre y que las soluciones son múltiples. Hizo referencia al caso de Belice y destacó que en ese país el hambre que sufre parte de su población ha obstaculizado la lucha para la erradicación de varias enfermedades. Finalmente, expresó que esperaba con mucho optimismo los resultados de esta reunión, los cuales, estaba seguro, serían de mucha utilidad para la exploración y visualización de soluciones efectivas para tan acuciante problemática como lo es la inseguridad alimentaria en la región.

b) El Honorable Señor Mourad Ahmia, Secretario Ejecutivo del Grupo de los 77 y Representante del Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG), resumió la contribución de esa instancia internacional en materia de seguridad alimentaria en el marco de la cooperación internacional en la región, con particular referencia a la cooperación Sur-Sur. Seguidamente, dijo que la crisis alimentaria se había producido en el marco de una situación caracterizada por una deficiente distribución del suministro de alimentos en el mundo y por la incoherencia de las políticas internacionales respectivas, así como por un entorno poco favorable para el desarrollo, con especial referencia a la producción agrícola y alimentaria. Agregó que es imperativo promover acciones que minimicen el impacto negativo de la crisis alimentaria, especialmente, en el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Señaló que el alcance de la seguridad alimentaria a largo plazo pasa por el fortalecimiento del sector agrícola en países en vías de desarrollo, a través del incentivo a la investigación por parte de los gobiernos, en alianza con la comunidad internacional. Asimismo, enfatizó el carácter crítico que tiene la cooperación internacional para impulsar los esfuerzos en procura de la seguridad alimentaria. Finalmente, se refirió a la necesidad del FFPG de incrementar sus fondos financieros para poder desarrollar su cartera de proyectos, buena parte de los cuales corresponden a países de América Latina y el Caribe.

c) El Honorable Señor José Miguel Pérez, Representante Encargado de la Oficina del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en Belice, saludó y dio la bienvenida a los presentes. Seguidamente, resaltó algunos de los factores que contribuyen a la crisis alimentaria: políticas inadecuadas; ausencia de una planificación estratégica; cosechas pobres; falta de disponibilidad de material genético de buena calidad; precios volátiles de los alimentos; uso creciente de tierras cultivables para proveer materiales para bio-combustibles; y la, igualmente, creciente demanda mundial por alimentos más seguros y nutritivos. Destacó que el IICA promueve la adopción de políticas en materia de seguridad alimentaria dirigidas a: i) incrementar la inversión en agricultura para desarrollar mejores capacidades de investigación y desarrollo, así como de innovación y extensión; ii) impulsar la integración de pequeñas y medianas empresas agrícolas; y iii) promover el libre comercio internacional de alimentos. Agregó que el IICA también participa en la instrumentación de programas de seguridad alimentaria para facilitar el acceso a los alimentos a los segmentos más vulnerables de la población.

Finalmente, señaló que el IICA se ha involucrado en la relación entre la agricultura y el ambiente, los recursos naturales y el cambio climático y que, al mismo tiempo, ha

ayudado a sus Estados Miembros a enfrentar los retos asociados a la seguridad alimentaria, la biotecnología, la bioseguridad, el agroturismo, la agricultura orgánica, la seguridad agrícola, la agroindustria y al desarrollo rural y, entre otros.

d) El Honorable Señor Ricardo Rapallo, Oficial de Seguridad Alimentaria de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), saludó y dio la bienvenida a la audiencia. Seguidamente, resaltó la importancia de la reunión en atención a la dimensión del problema representado por la inseguridad alimentaria en la región y, especialmente, porque sería analizado en función de soluciones compartidas, desde la perspectiva de la cooperación internacional. Por último, expresó su convencimiento de que los trabajos a ser presentados en la reunión y las discusiones que las mismas suscitaran serían un aporte para avanzar en los esfuerzos regionales dirigidos a garantizar la seguridad alimentaria a la región.<sup>1</sup>

e) El Honorable Embajador Carlos Bivero, Director de Relaciones para la Integración y Cooperación del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA), quien después de saludar y dar la bienvenida a la audiencia, agradeció, en nombre del Embajador José Rivera Banuet, Secretario Permanente del SELA, el apoyo de los copatrocinantes de la reunión. Seguidamente, destacó los objetivos planteados en la agenda del evento.

A continuación, resumió las acciones del SELA en materia de seguridad alimentaria y destacó que este tema ha sido prioritario para los gobiernos de América Latina y el Caribe y que así se ha reflejado en las diversas Cumbres y encuentros a nivel Presidencial celebradas recientemente en la región. Recordó que América Latina y el Caribe es una de las mayores regiones productoras de alimentos en el mundo, pero que de sus 589 millones de habitantes, 218 viven en pobreza, y de esos, 53 millones padecen hambre y desnutrición y que, aunque existe un largo camino por recorrer, la región ha diseñado políticas que le está permitiendo a buena parte de esa población contar con la alimentación básica mediante diversos programas estatales de transferencia directa de recursos o a través de los sistemas de seguridad social. Seguidamente, enunció las tareas pendientes para la región, la mayor de las cuales, dijo, es la de construir sociedades más igualitarias y equitativas. Agregó que también es necesario diseñar políticas para controlar la especulación en el precio de los alimentos; apoyar a los agricultores; promover una convergencia progresiva entre la agenda agrícola y de la alimentación con la del cambio climático; analizar la eficiencia en la producción de alimentos, el uso de pesticidas, fertilizantes y sobre todo del agua y atender el tema del desperdicio de alimentos. Finalmente, anunció que la Secretaría Permanente del SELA presentará dentro de su Programa de Trabajo correspondiente al año 2013, una actividad puntual para el Gobierno de Belice a fin de apoyar y fortalecer la experiencia de la pequeña y mediana empresa en la promoción e internacionalización de la producción agrícola, actividad que estará enmarcada en el Proyecto SELA – PYMES: “Cooperación inter-institucional para el desarrollo de las Pequeñas y Medianas Empresas (PYMES) en América Latina y el Caribe”.

Las intervenciones de la sesión inaugural figuran en los anexos II, III y IV del presente informe.

---

<sup>1</sup> Esta intervención se realizó el segundo día del evento. Algunos participantes llegaron con retraso debido a los problemas que tuvieron para realizar su conexión de vuelo.

## 6

**A. DESARROLLO DE LOS TRABAJOS**

5) El moderador presentó la Agenda Preliminar de la Reunión a la consideración de los delegados, quienes la aprobaron sin enmiendas. Tanto la agenda como los documentos informativos y de apoyo presentados por la Secretaría Permanente, así como las ponencias de los organismos regionales e internacionales y de los Estados Miembros, figuran en el portal del SELA (<http://www.sela.org>).

6) **Sesión Introductoria:** Se presentó el estudio [“Cooperación latinoamericana y caribeña en el ámbito de la Seguridad Alimentaria”](#) SP/XXIII-RDCIALC/DT N° 2-12, elaborado por la Secretaría Permanente del SELA, la cual estuvo a cargo de Carlos Ortuño, Coordinador de Proyectos y Oficial de Centro de Información y Bases de Datos del SELA.

7) **Sesión I: La cooperación en el ámbito de la Seguridad Alimentaria desde la perspectiva de los organismos internacionales.** La sesión fue moderada por José Alpuche, Director Ejecutivo del Ministerio de Recursos Naturales y Agricultura de Belice, quien, luego de hacer una breve introducción al tema, dio la palabra a los expositores que se señalan a continuación:

8) El Sr. Gerardo de Cosío, Representante de la Organización Panamericana de la Salud (OPS/OMS) en Belice, desarrolló el tema [“Cooperation in the Area of Food Security from the Perspective of PAHO/WHO”](#) (“Cooperación en el área de de la Seguridad Alimentaria desde la perspectiva de la OPS/OMS”) - SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 5-12.

9) El Sr. Luther St. Ville, Oficial de Operaciones del Ministerio de Agricultura de Barbados, presentó la ponencia [“Caribbean Development Bank: priorities in the area of Food Security”](#) (“Banco de Desarrollo del Caribe: prioridades en el ámbito de la Seguridad Alimentaria”). SP/ XXIII-RDCIALC/Di N° 6-12.

10) El Sr. Julio Torres, de la Dirección para Asuntos Multilaterales y Globales del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile y representante de la Presidencia *Pro Tempore* de la [Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños \(CELAC\)](#), habló de la visión y perspectivas futuras de la CELAC en función de la Seguridad Alimentaria. SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 8-12.

11) El Sr. José Miguel Pérez, Encargado de la Oficina del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en Belice, presentó la ponencia [“Situación de la Seguridad Alimentaria en las Américas”](#). SP/ XXIII-RDCIALC/Di N° 9-12.

12) Seguidamente, el moderador agradeció a los ponentes por sus intervenciones e invitó a los delegados a manifestarse sobre las mismas.

13) En general, los participantes se mostraron muy entusiastas y las iniciativas y acciones expuestas en relación con el rol creciente que los organismos internacionales están adelantando, relevando el rol de facilitador que el SELA ha cumplido históricamente en el área de la cooperación internacional y el que ahora está desarrollando en el ámbito específico de la seguridad alimentaria, con especial referencia al estudio básico presentado por la Secretaría Permanente del organismo, el cual fue ponderado positivamente por los asistentes. Hubo un activo intercambio sobre las acciones que los organismos internacionales han estado desarrollando en el marco de la lucha para promover la seguridad alimentaria tanto a nivel regional como a nivel

subregional. Del mismo modo, los participantes compartieron sus impresiones con respecto a los resultados positivos que las acciones asociadas a las distintas iniciativas expuestas habrán de tener en el corto, mediano y largo plazo e hicieron recomendaciones tendientes a optimizar tales acciones. En general, fue aceptada la idea de que sólo habrá seguridad alimentaria cuando en la medida que los gobiernos y las instituciones regionales continúen desarrollando las acciones de cooperación necesarias e instrumentando las políticas requeridas para enfrentar los retos que impone luchar contra el hambre y la desnutrición.

14) El Moderador agradeció a los delegados y participantes sus intervenciones y los conceptos y recomendaciones emitidas durante el debate.

**15) Sesión II: Prioridades y mandatos de la banca de desarrollo y los esquemas regionales y subregionales de integración en materia de Seguridad Alimentaria.** En esta sesión participó como moderadora la Sra. Judith Alpuche, Directora Ejecutiva del Ministerio de Desarrollo Humano, Transformación Social y Reducción de la Pobreza de Belice, quién luego de introducir el tema le dio la palabra a los panelistas contemplados en esta sesión de trabajo.

16) El Sr. George Alcee, Oficial del Programa de Agricultura de la Organización de Estados del Caribe Oriental (OECO), habló de las "[Priorities and Mandates of Regional and Sub-regional Integration Schemes in the Area of food Security](#)" ("Prioridades y mandatos de los esquemas regionales y subregionales de integración en el ámbito de la Seguridad alimentaria") SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 10-12.

17) El Sr. Julio Calderón Arrieta, Secretario Ejecutivo del "[Consejo Agropecuario Centroamericano \(CAC\)](#)", describió la acción de ese organismo, destacando sus principales estrategias en función de la Seguridad Alimentaria en Centroamérica - SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 11-12.

18) El Sr. Edwin Mauricio Aragón, de la Organización Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA), destacó el "[El rol de la OIRSA y la Seguridad Alimentaria](#)" - SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 12-12.

19) Seguidamente, la moderadora agradeció a los ponentes por sus intervenciones e invitó a los delegados a manifestarse sobre las mismas.

20) Al final de esta sesión el intercambio fue, particularmente, activo y se prolongó considerablemente a través de las muchas preguntas hechas a los ponentes, la mayor parte de las cuales giraron en torno a las prioridades y mandatos derivados de los esquemas de integración regionales y su impacto en la problemática de la inseguridad alimentaria, con particular énfasis en los retos asumidos, las acciones desarrolladas y las perspectivas de los países del Caribe Oriental en materia de seguridad alimentaria, destacándose, incluso, la actitud y la visión de la juventud frente al tema de la seguridad alimentaria. A partir de las preguntas y observaciones hechas a sus presentaciones, los ponentes ampliaron los conceptos e ideas expuestas inicialmente, intercalando planteamientos conclusivos y propositivos, algunos de los cuales fueron recibidos con entusiasmo e incluso complementados por los asistentes, algunos de los cuales fueron debidamente recogidos en las conclusiones y recomendaciones de este informe.

## 8

21) **Sesión III. La cooperación para la Seguridad Alimentaria desde la perspectiva de los Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: experiencias exitosas y lecciones aprendidas.** Esta sesión fue moderada por Alfonso Gahona, Director de Relaciones Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores de Belice, quien, luego de hacer una breve presentación de la temática, dio la palabra a los ponentes.

22) El Sr. Fernando Tzib, Coordinador Nacional de Alimentos y Comisión de Seguridad del Ministerio de Recursos Naturales y Agricultura de Belice, presentó la ponencia "[Belize Food and Nutrition Security](#)" (Seguridad Alimentaria y Nutricional en Belice). SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 13-12.

23) La Sra. Marta Villegas, Directora de la Secretaría Ejecutiva de Planificación Sectorial Agropecuaria (SEPSA) de Costa Rica, disertó sobre "[La política agroalimentaria - La política nacional SAN: retos y acciones](#)" - SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 14-12.

24) La Sra. Giovanna Valverde, Directora de Asuntos Internacionales del Ministerio de Agricultura y ganadería de Costa Rica, habló de la "[Cooperación internacional y la Seguridad Alimentaria](#)" - SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 15-12.

25) El Sr. Camilo Luco, Sectorialista de Cooperación Sur-Sur del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile habló sobre la "[Agencia de Cooperación Internacional \(AGCI\)](#)" - SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 16-12.

26) La Sra. Tasha Nemhard, Analista de Políticas del Ministerio de Agricultura y Pesca de Jamaica, presentó la ponencia "[Cooperation in the area of food Security from the perspective of International Cooperation Directors for Latin America and the Caribbean: successful experiences and lesson learned](#)" - SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 17-12.

27) Luego de un breve receso continuaron las presentaciones contempladas en la Agenda de la reunión.

28) El Sr. Ricardo Rapallo, Oficial de Seguridad Alimentaria, Coordinador a.i del [Proyecto de Apoyo a la Iniciativa América Latina y Caribe Sin Hambre](#) de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y Agricultura (FAO), disertó sobre la "[Cooperación regional en el ámbito de la seguridad alimentaria](#)" - SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 18-12.

29) La Sra. Patricia Palma, Directora del Programa Regional para la Seguridad Alimentaria y Nutrición de Centroamérica (PRESANCA) del SICA y Emil Waight, de la Secretaría General del SICA, hablaron sobre las "[Prioridades y mandatos en materia de Seguridad Alimentaria y Nutricional](#)" - SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 19-12.

30) La Sra. María Elena Montenegro, del Programa Mundial de Alimentos (PAM), presentó la ponencia "[La Cooperación del PMA en la Desnutrición Infantil y la Seguridad Alimentaria](#)" - SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 20-12.

31) El Sr. Kenrick R. Leslie, Director Ejecutivo del Centro de Cambio Climático para la Comunidad del Caribe (CCCCC), expuso entorno a los trabajos actuales y las perspectivas para el corto, mediano y largo plazo.

32) La Sra. Rossana Arauco Aliaga, Funcionaria de la Dirección de Políticas y Programas de la Agencia Peruana de Cooperación Internacional (APCI), presentó la ponencia “Cooperación y Seguridad Alimentaria en el Perú” - SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 21-12.

El moderador dio por finalizada la sesión de trabajo para regresar en la tarde con la presentación del video [Pacto Hambre Cero en Guatemala](#) a cargo del Sr. Enrique Gil, Director de Programas y Proyectos de Cooperación del Ministerio de Economía de Guatemala.

El moderador agradeció a los expositores por sus presentaciones y, seguidamente, invitó a los delegados y participantes a un debate sobre las mismas.

Seguidamente, se produjo un activo intercambio de opiniones, preguntas y observaciones referidas, básicamente al rol de los directores de cooperación internacional y a las posibles estrategias dirigidas a impulsar los esfuerzos nacionales, regionales y subregionales para promover la seguridad alimentaria, sobre la base de la cooperación y el trabajo conjunto y coordinado. El punto B de este informe, refleja algunas de las conclusiones y recomendaciones derivadas de los debates realizados a lo largo de las jornadas de trabajo.

**33) Sesión IV. Seguimiento de las conclusiones y recomendaciones de la pasada reunión de directores de cooperación.** La sesión fue moderada por el Embajador Carlos Bivero, Director de Relaciones para la Integración y Cooperación del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA).

34) En cumplimiento de los acuerdos alcanzados en la pasada Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe, la Secretaría Permanente del SELA puso a disposición de las autoridades nacionales y puntos focales de Cooperación Internacional el [Directorio de fuentes de cooperación para la financiación de la Cooperación Sur-Sur y de la Cooperación Triangular para los países de América Latina y el Caribe](#), (SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 7-12.) y el [Subportal de los Directores de Cooperación Internacional](#), accesible a través del portal del SELA ([www.sela.org](http://www.sela.org)). Ambas herramientas fueron presentadas por Javier Gordon, Coordinador de Proyectos de Cooperación del SELA.

**35) Lugar, fecha y tema de la XXIV Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe.** A continuación, la Sra. Claudia Aguilar, Directora General de Cooperación para el Desarrollo del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador, ofreció su país para ser sede y copatrocinante de la XXIV Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe (Anexo V), cuyo tema central será “La Cooperación para la integración fronteriza en América Latina y el Caribe”.

Por otra parte, Enrique Gil, Director de Programas y Proyectos de Cooperación del Ministerio de Economía de Guatemala, ofreció su país para ser sede y copatrocinante de la XXV Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe. (Anexo VI).

## **B. CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES**

La “XXXIII Reunión de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: cooperación en el ámbito de la Seguridad Alimentaria”, organizada por la Secretaría Permanente del SELA, conjuntamente con el Gobierno de Belice, a través del Ministerio

## 10

de Relaciones Exteriores, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y el Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG) del Grupo de los 77, tuvo lugar los días 1 y 2 de octubre de 2012, en Ciudad de Belice, Belice.

Los participantes tomaron nota del documento de base "Cooperación Latinoamericana y Caribeña en el ámbito de la Seguridad Alimentaria" (SP/XXXIII-RDCIALC/DT No. 2-12), presentado por la Secretaría Permanente.

Asimismo, recibieron con beneplácito el "Directorio de fuentes de cooperación para la financiación de la Cooperación Sur-Sur y la Cooperación Triangular para los países de América Latina y del Caribe" (SP/XXXIII-RDCIALC/Di No. 7-12) y el portal que la Secretaría Permanente, en cumplimiento de su Programa de Trabajo para 2012, y en su carácter de Punto Focal Regional para el intercambio de información sobre cooperación técnica en países en desarrollo, activó y puso a disposición de los Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe con el propósito de facilitar la sistematización y el intercambio de experiencias referidas a la cooperación regional. Ambas herramientas fueron diseñadas en atención a: la existencia de otros espacios digitales; la complementariedad, la necesidad de evitar la duplicación de esfuerzos y la dispersión de tiempo y recursos; y, sobre todo, la necesidad de incorporar a las instancias regionales vinculadas a la cooperación latinoamericana y caribeña.

Los participantes agradecieron las presentaciones e intervenciones realizadas por los representantes de los organismos subregionales, regionales e internacionales especializados en la materia, así como aquéllas de los Directores de Cooperación Internacional enfocadas en los esfuerzos nacionales y en las iniciativas de cooperación dirigidas a promover la Seguridad Alimentaria en la región.

Los intercambios de información y perspectivas sobre el tema permitieron identificar las siguientes conclusiones y recomendaciones, a ser elevados a la consideración de las autoridades competentes:

### Conclusiones:

- 1) Los precios de los alimentos continúan generando seria preocupación en la comunidad internacional. En los últimos 4 años estos se han ubicado consistentemente por encima de los niveles previos a 2008. En particular, dichos precios se han mantenido a niveles elevados en los primeros seis meses del 2012. Por otro lado, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO); y la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE), han proyectado recientemente un nivel de precios reales de los alimentos más elevados para la próxima década respecto al promedio 2001-2010, por lo que se espera que las dificultades para garantizar la seguridad alimentaria persistan en el largo plazo.
- 2) El impacto final del aumento y de la volatilidad del precio de los alimentos en América Latina y el Caribe ha sido moderado por el crecimiento del PIB así como por la coyuntura de precios elevados para las exportaciones de productos agropecuarios, de buena parte de los países. Todo lo cual tiene un efecto positivo a largo plazo debido a la mayor captación de inversiones privadas para el sector agrícola, en beneficio de la productividad del mismo. Sin embargo, es necesario reconocer también que, en el caso de otros países, en particular aquéllos que son importadores netos o que son altamente sensibles al

cambio climático, estos factores de mitigación no han tenido necesariamente el mismo efecto.

- 3) Existe un consenso general acerca de la necesidad de reforzar la cooperación regional para favorecer la Seguridad Alimentaria, y se constata que la actual coyuntura representa una oportunidad para incrementar dicha cooperación de manera de contrarrestar los posibles efectos de una desaceleración del crecimiento económico y de la posible disminución de los precios internacionales de los productos básicos en los próximos años.
- 4) El desafío principal de América Latina y el Caribe es garantizar el acceso de su población a los alimentos, considerando que los precios continuarán elevándose y que la producción de la región aumentará, pero en un contexto de creciente escasez y crisis global de recursos naturales debido, entre otros factores, a las perspectivas de incremento sustancial de la población mundial en las próximas décadas.
- 5) En general, los países latinoamericanos y caribeños han sido muy activos en el diagnóstico técnico y en el reconocimiento político de la situación y el reto en el ámbito de la Seguridad Alimentaria. Las iniciativas más recientes en esa dirección han sido la Declaración y Plan de Acción de Caracas 2012, de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC); la Conferencia Regional de la FAO para América Latina (Buenos Aires, marzo de 2012); la Declaración de Cochabamba sobre Seguridad Alimentaria con Soberanía en las Américas (Asamblea General de la OEA, junio de 2012), y la Iniciativa América Latina Sin Hambre (Guyana, 2012).
- 6) En este contexto, se reconoce que la cooperación y la coordinación de políticas en materia productiva y alimentaria entre los países de la región será uno de los factores fundamentales para propiciar la Seguridad Alimentaria regional. Asimismo, se subraya la importancia de evitar medidas proteccionistas a nivel regional y global y, en tal sentido, de propiciar el acceso a los mercados para satisfacer las demandas nacionales.
- 7) En la actualidad no se dispone de suficiente información pertinente a nivel regional que facilite la toma de decisiones eficientemente documentadas y la adopción de medidas oportunas y eficientes para contrarrestar futuras emergencias alimentarias.
- 8) Si bien los factores vinculados a la coyuntura internacional son importantes, se constató que los problemas de Seguridad Alimentaria en la región se relacionan también con factores domésticos, entre éstos, con el acceso individual a los alimentos, el cual está determinado por múltiples factores, como la capacidad adquisitiva de los habitantes para asegurarse niveles aceptables de alimentos y nutrición, entre otros.
- 9) La disponibilidad de alimentos en la región está amenazada por la variabilidad climática, a corto plazo y por el cambio climático y los desastres, a mediano y a largo plazo. Esta situación afecta de manera particular, aunque no exclusivamente, al Caribe y a Centroamérica.

## 12

### Recomendaciones:

- 1) Promover la cooperación y la coordinación entre los países de la región y entre éstos y los organismos internacionales para analizar la problemática de la calidad de la alimentación y adoptar medidas y soluciones compartidas en función de lograr una mayor Seguridad Alimentaria y nutricional, en particular con vistas a prevenir los riesgos de una crisis alimentaria en caso de cambios adversos en el contexto internacional y/o en las condiciones de las economías nacionales.
- 2) Promover la inversión público-privada para el mejoramiento de la infraestructura y las condiciones de mercado del sector agropecuario y para propiciar el intercambio de ideas, conocimiento e información que permita incorporar mejoras e innovaciones en agricultura, así como en investigación y educación e inversión, incluyendo infraestructura, entre otros aspectos.
- 3) Impulsar el aprovechamiento sistemático de los distintos mecanismos para el financiamiento y apoyo de los proyectos y programas regionales disponibles de parte de organismos multilaterales.
- 4) Optimizar y monitorear los indicadores referidos a la medición de la seguridad alimentaria regional, con un enfoque particular en la situación de cada país.
- 5) Analizar el concepto y alcances de la seguridad nutricional como factor complementario pero específico a ser considerado dentro de una estrategia de promoción de la Seguridad Alimentaria.
- 6) Impulsar acciones dirigidas a garantizar el libre acceso a los mercados y a facilitar el comercio de alimentos a través de los acuerdos de integración existentes o de un acuerdo específico al respecto que abarque a toda la región.
- 7) Mejorar la coordinación entre los marcos legales relativos al derecho a la alimentación en cada país, incluyendo la regulación de los mercados de alimentos.
- 8) Impulsar la creación de sistemas nacionales de información y de vigilancia alimentaria y nutricional que faciliten el acceso oportuno y eficiente a la información cuantitativa y cualitativa relevante que permita apoyar la toma de decisiones vinculadas al tema en la región.
- 9) Sistematizar los esfuerzos orientados al intercambio de experiencias e información, en aspectos tales como: el mejoramiento de la productividad; el diseño e implementación de programas sociales; asistenciales y de investigación e innovación; y la transferencia de conocimiento, entre otros; así como a procurar una mayor coordinación y sinergia entre los actores regionales y subregionales involucrados en el esfuerzo para hacer avanzar la Seguridad Alimentaria en la región.
- 10) Aprovechar la capacidad productiva de los países de América Latina y el Caribe mediante el establecimiento de mecanismos de cooperación y coordinación de políticas económicas, productivas y alimentarias y nutricionales regionales.
- 11) Fortalecer los esfuerzos nacionales en función de la Seguridad Alimentaria mediante la instrumentación de políticas públicas en materia de precios, salarios, educación, salud, infraestructura y transporte, entre otros, que incorporen

sistemas de monitoreo y evaluación del progreso hacia el logro de los resultados esperados y que permitan determinar estados de avance.

- 12) Promover políticas públicas específicas orientadas a superar la pobreza, coadyuvando así a traducir en acciones concretas la voluntad expresada por los Jefes de Estado de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC), para impulsar una política de alimentación y nutrición de alcance regional.
- 13) Involucrar a la agricultura familiar y a la de pequeña y mediana escala en el esfuerzo hacia el logro de la Seguridad Alimentaria en la región y fortalecer las capacidades locales para estimular la producción de los pequeños empresarios y la producción de alimentos.
- 14) Fortalecer las capacidades regionales en la implementación de programas de aseguramiento tanto de la disponibilidad como de la calidad de los alimentos.
- 15) Promover la adopción de estrategias orientadas a mitigar los efectos del cambio climático y de los desastres de origen natural, así como proteger los programas agrícolas y la producción de alimentos.
- 16) Estimular la formación de redes de protección social para reducir la inseguridad alimentaria.
- 17) Promover una cultura alimentaria con enfoque nutricional.
- 18) Dar un mayor impulso a la cooperación intrarregional, con especial énfasis en la cooperación Sur-Sur y la Cooperación Triangular.
- 19) Solicitar a la Secretaría Permanente del SELA que eleve a la consideración de la Presidencia *Pro Tempore* de la CELAC, las recomendaciones emanadas de esta XXIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe como contribución al tratamiento del tema de la Seguridad Alimentaria, en cumplimiento de las decisiones referidas al desarrollo social y a la erradicación del hambre y la pobreza, contenidas en el Plan de Acción de Caracas 2012.

Las delegaciones recibieron con entusiasmo el ofrecimiento realizado por el Gobierno de El Salvador, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, para ser sede y copatrocinante de la XXIV Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe, que tendrá lugar en 2013. De igual forma, tomaron nota del ofrecimiento del Gobierno de Guatemala, a través del Ministerio de Economía, para copatrocinarse y ser sede de la XXV Reunión, a celebrarse en 2014.

Asimismo, reconocieron la valiosa contribución que el Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG) del Grupo de los 77 viene realizando al Foro de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe, por intermedio de la Secretaría Permanente del SELA e instaron a continuar brindando este apoyo a futuros encuentros regionales.

Los Directores de Cooperación Internacional de los Estados Miembros del SELA, así como los representantes de los organismos regionales e internacionales y demás participantes agradecieron al Gobierno de Belice, y muy especialmente al Ministerio de Relaciones Exteriores, por acoger esta reunión regional y por la hospitalidad recibida durante el encuentro. Asimismo, agradecieron al Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG) del Grupo de los 77, al Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), a la

## 14

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y a la Secretaría Permanente del Sistema Latinoamericano y del Caribe (SELA), por la organización y el apoyo técnico y financiero ofrecido para la realización de esta XXIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe.

Una vez concluidas la presentación de las conclusiones y recomendaciones de la reunión se dio inicio a la sesión de clausura.

### C. SESIÓN DE CLAUSURA

En la clausura de esta "XXIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe. Cooperación Regional en el Ámbito de la Seguridad Alimentaria", hicieron uso de la palabra las siguientes personalidades: la Excelentísima Señora Audrey Wallace, Viceministra en la Oficina del Primer Ministro de Belice; el Honorable Embajador Mourad Ahmia, Secretario Ejecutivo del Grupo de los 77 y Representante del Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG) para la Cooperación Sur-Sur; el Honorable Señor José Miguel Pérez, Encargado de la Oficina del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en Belice; el Honorable Señor Ricardo Rapallo, Oficial de Seguridad Alimentaria de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO); y el Honorable Embajador Carlos Bivero, Director de Relaciones para la Integración y Cooperación del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA), quienes reiteraron la importancia que para la región tiene el diálogo regional y el debate en torno a un tema tan vital como la seguridad alimentaria, desde la perspectiva de la cooperación internacional. Asimismo, felicitaron a los ponentes por sus valiosas presentaciones y a los participantes, en general, por las ideas y reflexiones con las cuales contribuyeron al éxito de la reunión. Asimismo, expresaron su complacencia y agradecimiento a los Gobiernos de El Salvador y de Guatemala por su ofrecimiento para ser sede y copatrocinar reuniones, las próximas reuniones de directores de cooperación internacional.

Por su parte, el Embajador Carlos Bivero, en nombre del Secretario Permanente del SELA, Embajador José Rivera Banuet, y en el suyo propio, expresó su especial agradecimiento al Gobierno de Belice y, muy particularmente, al Ministerio de Relaciones Exteriores y a su personal por el respaldo y la colaboración dispensada para la realización de este encuentro regional. Asimismo, reiteró el agradecimiento de la Secretaría Permanente del SELA al Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG) del Grupo de los 77 por el apoyo que desde hace varios años viene dando a las reuniones de directores de cooperación internacional de América Latina y el Caribe. También agradeció a la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y al Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) cuyo patrocinio hizo posible este evento. Agradeció también la participación de los Estados Miembros del SELA y de las organizaciones regionales e internacionales. Destacó y agradeció al Gobierno de El Salvador por su ofrecimiento para copatrocinar y ser sede de la XXIV Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe y al Gobierno de Guatemala por ofrecerse para copatrocinar y ser sede de la XXV Reunión. También, informó que la Secretaría Permanente del SELA, en consulta con varios Estados Miembros, y en preparación de la "XXVI Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe", presentó a la consideración del Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG) del Grupo de los 77 un Proyecto para apoyar el próximo encuentro de directores de cooperación.

**Agenda**

**XXIII REUNIÓN DE DIRECTORES DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL  
DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE**

**“COOPERACIÓN REGIONAL EN EL ÁMBITO DE LA SEGURIDAD ALIMENTARIA”**

Fecha: 1 y 2 de octubre de 2012. Ciudad de Belice, Belice

Dirección: Radisson Fort George Hotel and Marina, 2 Marine Parade

**Objetivos:** i) Identificar acciones e iniciativas que permitan una mayor coordinación y sinergia entre los diferentes actores de la cooperación internacional a nivel regional y subregional vinculados a la Seguridad Alimentaria; ii) Analizar, sistematizar y actualizar la información disponible sobre los programas, proyectos, y acciones de cooperación sobre Seguridad Alimentaria que se vienen instrumentando en los diversos esquemas de integración y cooperación regional y subregional en América Latina y el Caribe con miras a identificar sus fortalezas y debilidades y apoyar la coordinación interinstitucional; iii) Promover la identificación de fuentes bilaterales y multilaterales de cooperación para los países de América Latina y el Caribe, así como oportunidades de cooperación que puedan ser aprovechadas dentro de la región para apoyar la Seguridad Alimentaria; iv) Identificar propuestas y recomendaciones de política para el fortalecimiento de la Cooperación Internacional, de la Cooperación Sur-Sur y de la Cooperación Triangular en el área de la Seguridad Alimentaria; v) Promover y facilitar espacios para el intercambio de ofertas y demandas en áreas prioritarias de la Cooperación Internacional y en sectores de impacto para el desarrollo económico y social de la región.

**Lunes, 1 de octubre de 2012**

**Mañana**

8:30 – 9:00

**INSCRIPCIONES Y REGISTRO**

9:00 – 9:45

**SESIÓN INAUGURAL**

- Palabras del Excelentísimo Señor José Alpuche, Director Ejecutivo en el Ministerio de Recursos Naturales y Agricultura de Belice.
- Palabras del Embajador Mourad Ahmia, Secretario Ejecutivo del Grupo de los 77. Representante del Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG) para la Cooperación Sur-Sur.
- Palabras del Sr. José Miguel Pérez, Representante Encargado de la Oficina del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en Belice.
- Palabras del Señor Ricardo Rapallo, Oficial de Seguridad Alimentaria de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).
- Palabras del Embajador Carlos Bivero, Director de Relaciones para la Integración y Cooperación del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA).

9:45 – 10:00

**RECESO**

## 18

10:00 - 10:30

**SESIÓN INTRODUCTORIA: PRESENTACIÓN DEL ESTUDIO: “COOPERACIÓN LATINOAMERICANA Y CARIBEÑA EN EL ÁMBITO DE LA SEGURIDAD ALIMENTARIA”, ELABORADO POR LA SECRETARÍA PERMANENTE DEL SELA****Presentación:** Carlos Ortuño, Coordinador de Proyectos y del Centro de Información y Base de Datos del SELA.

10:30 – 11:00

**DEBATE**

11:00 – 12:00

**SESION I: LA COOPERACIÓN EN EL AMBITO DE LA SEGURIDAD ALIMENTARIA DESDE LA PERSPECTIVA DE LOS ORGANISMOS REGIONALES E INTERNACIONALES****Moderador:** José Alpuche, Director Ejecutivo en el Ministerio de Recursos Naturales y Agricultura de Belice.**Panel: Intervenciones de 15-20 minutos**

- Organización Panamericana de la Salud (OPS), Gerardo de Cosío, Representante OPS/OMS en Belice.
- Banco de Desarrollo del Caribe (CDB), Luther St. Ville, Oficial de Operaciones del Ministerio de Agricultura de Barbados.
- Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC), Julio Torres, Dirección para Asuntos Multilaterales y Globales. Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile.
- Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), José Miguel Pérez, Representante Encargado de la Oficina del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en Belice. Ponencia: “Situación de la seguridad alimentaria en las Américas”.

12:00 – 1:00

**DEBATE**

1.00 – 2:30

**ALMUERZO****Tarde**

2:30 – 4:15

**SESION II: PRIORIDADES Y MANDATOS DE LA BANCA DE DESARROLLO Y LOS ESQUEMAS REGIONALES Y SUBREGIONALES DE INTEGRACIÓN EN MATERIA DE SEGURIDAD ALIMENTARIA.****Moderador:** Judith Alpuche, Directora Ejecutiva, Ministerio de Desarrollo Humano, Transformación Social y Reducción de la Pobreza de Belice**Panel: Intervenciones de 15-20 minutos**

- Organización de Estados del Caribe Oriental (OECS), George Alcee, Oficial de Programa de Agricultura.

- Consejo Agropecuario Centroamericano (CAC), Julio Calderón Arrieta, Secretario Ejecutivo.
- Organización Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA), Edwin Mauricio Aragón, Coordinador Regional de Apoyo a las Cadenas Alimentarias.

4:15 – 4:30 **RECESO**

4:30 – 5:30 **DEBATE**

**Martes, 2 de octubre de 2011**

**Mañana**

9:00 - 10:40

**SESION III: LA COOPERACIÓN PARA LA SEGURIDAD ALIMENTARIA DESDE LA PERSPECTIVA DE LOS DIRECTORES DE COOPERACIÓN INTERNACIONALES DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE: EXPERIENCIAS NACIONALES Y REGIONALES EXITOSAS Y LECCIONES APRENDIDAS.**

**Moderador:** Alfonso Gahona, Director de Relaciones Internacionales, Ministerio de Relaciones Exteriores de Belice

**Panel: Intervenciones de 15 - 20 minutos**

- Belice, Fernando Tzib, Coordinador de la Comisión Nacional para de la Seguridad Alimentaria del Ministerio de Recursos Naturales y Agricultura.
- Costa Rica, Marta Villegas, Directora de la Secretaría Ejecutiva de Planificación Sectorial Agropecuaria (SEPSA).
- Costa Rica, Giovanna Valverde, Directora de Asuntos Internacionales del Ministerio de Agricultura y Ganadería.
- Chile, Camilo Luco, Sectorialista de Cooperación Sur-Sur de la Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI).
- Jamaica, Tasha Nemhard, Analista de Políticas del Ministerio de Agricultura y Pesca.

10:40 – 11:15 **RECESO**

11:15 - 01:00 **SESION III (Continuación)**

- América Latina Sin Hambre para el 2025 – Guatemala. Ricardo Rapallo, Oficial de Seguridad Alimentaria, Coordinador a.i del Proyecto de Apoyo a la Iniciativa América Latina y Caribe Sin Hambre de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y Agricultura (FAO).
- Programa Regional para la Seguridad Alimentaria y Nutrición de Centroamérica (PRESANCA). Patricia Palma de Fulladolsa,

## 20

Directora del PRESANCA y Emil Waight, Secretaria General del SICA.

- Programa Mundial de Alimentos (PMA), María Elena Montenegro, Consultora Internacional. Ponencia: "La Cooperación del PMA en la Desnutrición Infantil y la Seguridad Alimentaria".
- Centro de Cambio Climático para la Comunidad del Caribe (CCCCC), Kenrick R. Leslie, Director Ejecutivo.
- Perú, Rossana Arauco Aliaga, Funcionaria de la Dirección de Políticas y Programas de la Agencia Peruana de Cooperación Internacional (APCI).

01:00 – 2:30

**ALMUERZO**

**Tarde**

2:30 – 3:00

**SESION III (Continuación)**

- Guatemala, Enrique Gil, Director de Programas y Proyectos de Cooperación del Ministerio de Economía. Presentación del video: Pacto Hambre Cero en Guatemala.

3:00 – 4:00

**DEBATE**

4:00 – 5:00

**SESIÓN IV: SEGUIMIENTO DE LAS CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES DE LA PASADA REUNIÓN DE DIRECTORES DE COOPERACIÓN**

**Moderador:** Carlos Bivero, Director de Relaciones para la Integración y Cooperación del SELA.

- Directorio de fuentes de cooperación para la financiación de la Cooperación Sur-Sur y de la Cooperación Triangular para los países de América Latina y el Caribe y del Subportal de Directores de Cooperación Internacional del SELA. Javier Gordon, Coordinador de Proyectos de Cooperación del SELA.

**LUGAR, FECHA Y TEMA DE LA XXIV REUNIÓN DE DIRECTORES DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**

- Intervención Claudia Aguilar, Directora General de Cooperación para el Desarrollo del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador. Ofrecimiento para ser sede y copatrocinador de la XXIV Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe.
- Intervención Enrique Gil, Director de Programas y Proyectos de Cooperación del Ministerio de Economía de Guatemala. Ofrecimiento para ser sede y copatrocinador de la XXV Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe.

5:00

**SESIÓN V: CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES**

5:30

**SESIÓN DE CIERRE**

- Palabras de la Excelentísima Señora Audrey Wallace, Viceministra en la Oficina del Primer Ministro.
- Palabras del Embajador Mourad Ahmia, Secretario Ejecutivo del Grupo de los 77 y Representante del Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG) para la Cooperación Sur-Sur.
- Palabras del Sr. José Miguel Pérez, Representante Encargado de la Oficina del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en Belice.
- Palabras del Señor Ricardo Rapallo, Oficial de Seguridad Alimentaria de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).
- Palabras del Embajador Carlos Bivero, Director de Relaciones para la Integración y Cooperación del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA).

**Palabras del Embajador Mourad Ahmia, Secretario Ejecutivo del Grupo de los 77,  
Representante del Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG)**

Excelentísimo Señor José Alpuche, Director Ejecutivo del Ministerio de Recursos Naturales y Agricultura de Belice

Honorable Señor José Miguel Pérez, Representante Encargado de la Oficina del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en Belice

Honorable Señor Ricardo Rapallo, Oficial de Seguridad Alimentaria de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)

Honorables autoridades del Gobierno de Belice

Señores representantes de organismos regionales e internacionales

Señoras y señores;

1. Quisiera aprovechar esta oportunidad para compartir con ustedes datos sobre la contribución del Fondo Fiduciario Pérez Guerrero de Cooperación Sur-Sur en términos de la cooperación regional en el área de la seguridad alimentaria.

2. Como todos sabemos, la crisis alimentaria mundial, reforzada por la actual crisis financiera y económica global, se ha convertido en un reto para los países en desarrollo. Ha surgido en un momento de mala distribución de la oferta mundial de alimentos y falta de coherencia en las políticas internacionales, así como en un ambiente desfavorable para el desarrollo, incluyendo el desarrollo rural, la agricultura y la producción de alimentos. Existe la necesidad urgente de promover la implementación de acciones que minimicen el impacto negativo de la crisis alimentaria, especialmente sobre el logro de los ODM.

3. Consideramos que, para lograr la seguridad alimentaria, es necesario fortalecer y revitalizar el sector de la agricultura en los países en desarrollo a través de investigaciones más profundas en el área agrícola por parte de los gobiernos nacionales en asociación con la comunidad internacional. Se trata de investigaciones sobre variedades de cultivo mejoradas y adaptadas a regiones agro-ecológicas y la amplia y rápida difusión de las variedades, tecnologías y prácticas de gestión de tierra, suelo y agua a través del desarrollo de capacidades en los servicios de extensión.

Además, mejorar la seguridad alimentaria requiere ir más allá de las respuestas de corto plazo para proteger y promover los medios de subsistencia de los pueblos en el largo plazo. Entre las soluciones de largo plazo están: promover el desarrollo agrícola, incluyendo una mejora en el acceso a los mercados para los productos agrícolas de los países en desarrollo, inversiones sostenibles en la producción agrícola e investigación; y abordar el apoyo al avance del sector agrícola en los países en desarrollo, incluyendo los pequeños agricultores y los pobres.

4. En este sentido, la cooperación internacional y regional sigue siendo fundamental para garantizar la seguridad alimentaria a largo plazo. Además, existe la necesidad de promover la adecuada inversión en infraestructura rural, mejorar el acceso de los países en desarrollo a los mercados y fomentar la inversión internacional responsable en la agricultura.

5. Como ustedes saben, la Segunda Cumbre del Sur alentó a los países en desarrollo a trabajar unidos para fortalecer las alianzas estratégicas con el fin de contribuir al intercambio de conocimientos, innovación y transferencia de tecnología y mejorar la seguridad alimentaria, entre otros sectores fundamentales. En este contexto, muchos

## 26

países en desarrollo se han involucrado en la cooperación regional y subregional con el fin de satisfacer sus necesidades de alimentación.

6. Los países del sur pueden aprender mucho unos de otros, especialmente de aquellos que han enfrentado o enfrentan dificultades similares. Por lo tanto, es aconsejable promover un mayor intercambio de conocimientos y experiencias en el área agrícola entre los países en desarrollo. Además, los países en desarrollo podrían considerar la posibilidad de compartir los gastos de investigación y desarrollo en el área agrícola, con el fin de fomentar una mayor inversión en esta área fundamental.

Excelencias, Señoras y señores, deseo señalar que el Grupo de los 77 ha contribuido considerablemente a la promoción de la Cooperación Sur-Sur en el área de la seguridad alimentaria a través de Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG) para la Cooperación Sur-Sur. Como ustedes saben, el FFPG fue creado con el fin de apoyar las actividades de importancia fundamental en términos de la Cooperación Sur-Sur. En sus 26 años de funcionamiento, el FFPG ha demostrado ser un mecanismo útil para apoyar la Cooperación Sur-Sur. Fue creado en 1986 con un capital inicial de 5 millones de dólares bajo la premisa de que sólo las ganancias por concepto de intereses podían ser utilizadas para otorgar apoyo a los países; el capital inicial se mantendría intacto. Si se incluyen los proyectos aprobados por la XXXVI Reunión Anual de Ministros de Relaciones Exteriores del Grupo de los 77, realizada el 28 de septiembre de 2012, el FFPG ha respaldado 243 proyectos con una asignación total de 12 millones de dólares, beneficiando directamente a 122 países miembros del Grupo de los 77 y colectivamente a todos ellos a través de proyectos llevados a cabo por numerosas organizaciones del sur.

7. Los proyectos respaldados incluyen 62 en las áreas de alimentación y agricultura, que recibieron 3,3 millones de dólares del FFPG. Este total incluye 45 proyectos que se completaron, 7 que están en desarrollo y 5 que están en proceso de preparación. Los cinco restantes no se implementaron, y los fondos asignados regresaron al FFPG. De los proyectos apoyados, 21 son interregionales, 34 son subregionales y 7 son regionales. América Latina y el Caribe ha sido una región particularmente activa en esta área, al abarcar 13 de los 34 proyectos subregionales y 6 de los 7 proyectos regionales. Por último, el FFPG ha apoyado 8 proyectos presentados por la Secretaría Permanente del SELA, incluyendo 3 en las áreas de alimentación y agricultura.

8. A través de los años, el FFPG se ha consolidado como un fondo de respuesta a las crecientes necesidades en apoyo a la Cooperación Sur-Sur. Como resultado, muchas instituciones del sur presentan regularmente propuestas bien preparadas, lo que se ha traducido en la aprobación y el exitoso cumplimiento de numerosos proyectos que son la base de la excelente trayectoria del FFPG.

9. Sin embargo, el entorno actual de bajas tasas de interés en el sistema bancario ha hecho necesario ampliar los recursos del FFPG más allá de los ingresos por concepto de intereses. En este sentido, las Reuniones Ministeriales Anuales del Grupo de los 77 han decidido en varias ocasiones ampliar los recursos del FFPG y explorar los mecanismos para implementarlos. Esta iniciativa de movilización de recursos también se ha reflejado en los documentos aprobados por la Primera y la Segunda Cumbres del Sur. Me honra informarles que los países miembros han respondido generosamente a estos llamamientos y hasta ahora el FFPG ha recibido 105 contribuciones procedentes de 37 países miembros, y 22 países ya han hecho múltiples contribuciones durante el ciclo anual del proyecto. En el marco de este esfuerzo, una contribución significativa incrementó el capital inicial del FFPG de 5 millones a 6 millones de dólares.

10. Si bien el FFPG ha tomado una serie de medidas dentro de su ámbito de competencia, orientadas a maximizar en lo posible el rendimiento y el efecto multiplicador de sus recursos, los ingresos estimados por concepto de intereses en un futuro previsible estarían en el rango de 210.000 a 230.000 dólares anuales, es decir, un tercio menos que en 2007. Esta cantidad es insuficiente para cubrir la demanda actual de apoyo a proyectos de Cooperación Sur-Sur a través del FFPG, que de acuerdo con la experiencia alcanza por lo menos 500.000 dólares anuales. Por lo tanto, necesitamos un apoyo significativo de los países miembros para cerrar la brecha actual y establecer plazos para identificar e implementar otras soluciones encaminadas a garantizar la sostenibilidad a largo plazo del FFPG.

11. En los últimos tres años, el FFPG enfrentó situaciones similares, y fue posible cerrar la brecha gracias a la generosa contribución de los países miembros en respuesta a los llamamientos hechos en las reuniones ministeriales anuales del Grupo. A la luz de las difíciles circunstancias presentes y previsibles, el FFPG sigue necesitando el apoyo de los miembros del Grupo que pudieran realizar una contribución generosa significativa al FFPG en el futuro inmediato.

12. La Conferencia de las Naciones Unidas de 2012 sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo, programada para el 14 de noviembre de 2012 en Nueva York, representa otra oportunidad propicia para que los países de América Latina y el Caribe anuncien sus generosas contribuciones al FFPG. Deseo aprovechar la oportunidad para hacerles un llamado a todos ustedes para que contribuyan al FFPG para la Cooperación Sur-Sur y nos proporcionen los medios para generar un mayor impacto en la cooperación regional.

13. Les deseo el mayor de los éxitos en sus deliberaciones.

Muchas gracias.

*A N E X O I I I*

---

**Palabras del Sr. José Miguel Pérez, Representante Encargado de la Oficina del Instituto  
Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en Belice**

Gracias, Sr. maestro de ceremonias

Su Excelencia Sr. José Alpuche, Director Ejecutivo del Ministerio de Recursos Naturales y Agricultura,

Sr. Maximiliano Ruiz, Representante del Ministerio de Relaciones Exteriores de Belice,

Honorable Embajador Mourad Ahmia, Secretario Ejecutivo del Grupo de los 77 y representante del Fondo Fiduciario Pérez Guerrero,

Sr. Ricardo Rapallo, Oficial de Seguridad Alimentaria de la FAO,

Embajador Carlos Bivero, del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA),

Miembros del cuerpo diplomático,

Funcionarios del Gobierno de Belice.

Invitados y amigos

El Director General de la institución que represento, el Dr. Víctor Villalobos, extiende sus mejores deseos al pueblo de Belice y a los participantes de esta XXIII reunión, al tiempo que destaca la importancia de la seguridad alimentaria.

La seguridad alimentaria ha recibido mucha atención recientemente en el contexto internacional a pesar de la permanente crisis de la seguridad alimentaria en el mundo. Entre los factores que contribuyen a las crisis alimentarias mundiales se encuentran: políticas públicas inadecuadas, falta de planificación estratégica, malas cosechas, falta de disponibilidad de mejor material genético, precios volátiles, aumento constante en el uso de tierras de cultivo para el suministro de material para bio-combustibles y la creciente demanda mundial de alimentos más seguros y nutritivos.

El IICA es un organismo especializado del Sistema Interamericano para la promoción de la agricultura y el bienestar rural, y nuestros esfuerzos están totalmente enfocados en hacer que la agricultura sea competitiva y sostenible en las Américas.

Este año celebramos nuestro septuagésimo aniversario de servicio en el hemisferio. Desde nuestra fundación en 1942, hemos adquirido una amplia experiencia en la prestación de cooperación técnica en las áreas de tecnología e innovación para la agricultura, sanidad agropecuaria y seguridad alimentaria, agroindustria, comercio agrícola, desarrollo rural y capacitación.

Recientemente, el Instituto se ha involucrado en la relación entre la agricultura y el medio ambiente, recursos naturales y cambio climático. También ha ayudado a los Estados Miembros a enfrentar los nuevos desafíos de la seguridad alimentaria, biotecnología y bioseguridad, agroenergía, agroturismo, agricultura orgánica, agroindustria rural, seguro agrícola y desarrollo rural desde un enfoque territorial.

En nuestros 34 Estados Miembros, trabajamos en estrecha colaboración con los Ministerios de Agricultura, que nos dan nuestros mandatos. El órgano rector es la Junta Interamericana de Agricultura, compuesta por los Ministros de Agricultura del hemisferio. Además, servimos como Secretaría de la Reunión de Ministros de Agricultura en el contexto de la Cumbre de las Américas.

## 32

El IICA promueve la adopción de políticas integrales de seguridad alimentaria; políticas para aumentar la inversión en agricultura con el fin de desarrollar capacidades científicas, de investigación, innovación y extensión; desarrollo de mercados agrícolas locales y extranjeros eficientes y transparentes; arreglos institucionales que promueven la integración de pequeñas y medianas empresas agrícolas en los mercados emergentes y existentes; y promoción del libre comercio internacional de alimentos.

Muchas gracias

**Palabras del Embajador Carlos Bivero,  
Director de Relaciones para la Integración y Cooperación  
del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA)**

Excelentísimo Señor José Alpuche, Director Ejecutivo del Ministerio de Recursos Naturales y Agricultura de Belice

Honorable Señor Mourad Ahmia, Secretario Ejecutivo del Grupo de los 77 y Representante del Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG)

Honorable Señor José Miguel Pérez, Representante Encargado de la Oficina del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en Belice

Honorable Señor Ricardo Rapallo, Oficial de Seguridad Alimentaria de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)

Honorables autoridades del Gobierno de Belice

Señores representantes de organismos regionales e internacionales

Señoras y señores;

Es muy satisfactorio para la Secretaría Permanente del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA), dar a ustedes una cordial bienvenida a esta "XXIII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe", cuyo tema central en esta oportunidad estará dedicado a analizar la "Cooperación Regional en el Ámbito de la Seguridad Alimentaria".

Este es, sin duda alguna, un tema de altísima prioridad para todos los países de la región tanto por su impacto en la economía como, sobre todo, su relevancia en materia social, particularmente a nivel nutricional y de salud de los sectores más vulnerables de la sociedad.

Este nuevo encuentro de los Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe, ha sido posible gracias al copatrocinio del Gobierno de Belice, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, al Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG) del Grupo de los 77 (G-77) y de dos organizaciones que tienen un liderazgo indiscutible en el ámbito de la cooperación agrícola y de la seguridad alimentaria, como son la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

Permítaseme pues, expresar nuestro más sincero agradecimiento a nuestros copatrocinantes y muy especialmente al Gobierno de Belice, por acogernos en este hermoso país, que el pasado 21 de septiembre celebró un nuevo año de su independencia.

Estimados representantes:

Nuestra agenda de trabajo nos permitirá analizar una de las temáticas de mayor relevancia para la región en la coyuntura actual y que se refiere a la cooperación para la seguridad alimentaria en América Latina y el Caribe.

Para esta ocasión nos hemos planteado una agenda bastante ambiciosa que de forma resumida está orientada a abordar cuatro aspectos fundamentales:

- i) Conocer las iniciativas y acciones que en materia de seguridad alimentaria viene ejecutando los diferentes actores de la cooperación, tanto los esquemas de integración y cooperación regional y subregional en América Latina y el Caribe, como las agencias bilaterales y multilaterales de desarrollo;

## 36

- ii) Conocer igualmente los programas y proyectos de cooperación en esa área que vienen ejecutando los Estados Miembros del SELA, destacando las buenas prácticas y experiencias exitosas actuales;
- iii) Identificar espacios para impulsar la cooperación en todas sus modalidades y lograr una mayor coordinación y sinergia entre los diferentes actores de la cooperación regional; y finalmente,
- iv) Identificar propuestas y recomendaciones de política para mejorar la cooperación en el ámbito de la seguridad alimentaria regional.

Como seguramente muchos de ustedes ya conocen, el tema de la cooperación agrícola y la seguridad alimentaria ha sido una preocupación de la Secretaría Permanente desde su creación en 1975, y de allí la intensa actividad y discusión regional que promovió a través de la convocatoria de reuniones y encuentros especializados que, en su momento, llevaron a la constitución de diversos Comités de Acción para tratar esa problemática.

Ejemplo de ello lo constituyen: i) el Comité de Acción de Complementos Alimenticios (CACA, 1976); ii) el Comité de Acción de Productos del Mar y Agua Dulce (CAPMAD, 1977), que posteriormente dio lugar a la Organización Latinoamericana de Desarrollo Pesquero (OLDEPESCA); iii) el Comité de Acción para la Fabricación de Fertilizantes y Ciertas Materias Primas Básicas (CAFER, 1977), que posteriormente dio lugar a la Empresa Multinacional Latinoamericana de Comercialización de Fertilizantes S.A. (MULTIFERT, 1980); iv) el Comité de Acción para el Establecimiento del Sistema de Seguridad Alimentaria Regional (CASAR, 1982); y v) el Comité de Acción de Apoyo al Desarrollo Económico y Social de Centroamérica (CADESCA, 1986).

Pero es en el año 2008, cuando el tema retoma una especial urgencia e importancia debido a la crisis que se generó producto del aumento en el precio de los alimentos y los fertilizantes a nivel mundial, que ocasionó una crisis alimentaria mundial que amenazaba y continúa amenazando a los países de América Latina y el Caribe.

De allí que la Secretaría Permanente comenzó a darle un seguimiento especial a esta temática mediante la convocatoria de reuniones regionales y la elaboración de documentos analíticos en cumplimiento de la Decisión No. 495, adoptada por el Consejo Latinoamericano, máxima instancia política del SELA, en su XXXIV Reunión Ordinaria (Caracas, 25 al 27 de noviembre de 2008), relativa al "Programa Regional de Cooperación sobre Seguridad Alimentaria en América Latina y el Caribe", que está orientado a consolidar un foro regional para el intercambio de información, análisis, difusión y apoyo a la capacitación del sector público en el área de seguridad alimentaria.

Es así como la Secretaría Permanente organizó desde el 2008 tres reuniones regionales y elaboró cinco estudios especializados que abordan esta problemática y que vale la pena recordar que toda esta información está disponible en la página Web del SELA y en el *minisite* que se ha elaborado especialmente para esta reunión.

Uno de estos estudios ha sido elaborado precisamente como una contribución de la Secretaría Permanente para esta reunión y es el que hemos titulado "Cooperación Latinoamericana y Caribeña en el Ámbito de la Seguridad Alimentaria", en el cual se analizan iniciativas de cooperación en seguridad alimentaria en América Latina y el Caribe, que reflejan la voluntad, el compromiso, y el consenso de adoptar medidas

conjuntas en pro de la seguridad alimentaria y que hoy reportan resultados positivos, al punto de constituir modelos referenciales y buenas prácticas.

Como señalé anteriormente, la seguridad alimentaria ha sido considerada por los gobiernos de América Latina y el Caribe como una prioridad y así se ha reflejado en las diversas Cumbres y encuentros a nivel Presidencial que han tenido lugar recientemente en la región.

Durante el 2012, el tema se trató al más alto nivel en la "XXXII Conferencia Regional de la FAO para América Latina y el Caribe" que tuvo lugar en Argentina, en marzo 2012; en la "Conferencia Río+20", realizada en Brasil, en junio 2012; y en la "42 Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos", celebrada en Bolivia, en junio 2012.

Y es que no podría ser de otra manera. Se estima que en el mundo 1.000 millones de personas padecen hambre (una de cada siete); 5 millones de niños mueren anualmente a causa de la desnutrición y otros padecen enfermedades que los incapacitan a causa de ceguera, retardo mental, y dificultades para el aprendizaje. Las deficiencias y enfermedades que produce la desnutrición en los primeros años de vida son irreparables. Más de 1.300 millones de personas viven con menos de 1.25 dólares al día, lo que no les permite comprar el mínimo de alimentos para subsistir.

América Latina y el Caribe es una de las mayores regiones productoras de alimentos en el mundo, pero de sus 589 millones de habitantes, 218 millones vive en pobreza, y de esos, 53 millones de personas padecen hambre y desnutrición.

Aunque existe un largo camino por recorrer, la región ya viene diseñando políticas que le está permitiendo a buena parte de esa población necesitada garantizar la alimentación básica mediante diversos programas estatales de transferencia directa de ingresos o a través de los sistemas de seguridad social. La región tiene un enorme potencial ya que posee unos 576 millones de hectáreas cultivables, que corresponden a 30 por ciento del total del mundo. Pero para su aprovechamiento se requiere de políticas de desarrollo sustentable para controlar la degradación del suelo y la contaminación.

Existen varias tareas pendientes que debe afrontar la región, pero probablemente la más urgente es la de construir sociedades más igualitarias y equitativas.

Dentro de la agenda agrícola esto significaría, entre otras cosas, diseñar políticas para controlar la especulación en el precio de los alimentos (según la FAO solo el 2% de los contratos a futuro sobre materias primas terminan en suministro real, ya que el 98% se vende anticipadamente en mercados especulativos); apoyar a los agricultores mediante créditos, seguros, protección a la agricultura familiar, financiamiento de la PYME, capacitación, asistencia técnica, entre otros. Eso es posible y muestra de ello son las excelentes iniciativas que en esta dirección ha desarrollado Brasil con el "Programa Hambre Cero en Brasil" y "Brasil Sin Miseria", la "Iniciativa América Latina y Caribe sin Hambre 2025", entre otras.

Pero además, es necesario una convergencia progresiva entre la agenda agrícola y de la alimentación con la del cambio climático, en virtud de la mayor frecuencia, magnitud e impacto de los desastres de origen natural que vienen afectando a la región, sobre todo los huracanes, las sequías y las inundaciones.

También es necesario analizar la eficiencia en la producción de alimentos, el uso de pesticidas, fertilizantes y sobre todo del agua (Según la FAO se necesitan 1.500 litros para producir un kilogramo de cereal y 10 veces esa cantidad para uno de carne) y el tema

## 38

de los desperdicio de alimentos (según la FAO, cerca de 1.300 millones de toneladas de alimentos –aproximadamente un tercio de la producción anual – se pierden o se desperdician cada año). Consumidores en países ricos tiran a la basura cerca de 222 millones de toneladas de alimentos, lo que equivale a la producción anual neta de África subsahariana. Esto resulta moralmente inaceptable.

Antes de finalizar, quisiera informarles que la Secretaría Permanente también esta poniendo a la disposición de los directores de cooperación el documento titulado “Directorio de fuentes de cooperación para la financiación de la Cooperación Sur-Sur y la Cooperación Triangular para los países de América Latina y el Caribe”, que fue un compromiso y acuerdo alcanzado en la pasada reunión de directores de cooperación celebrada en Panamá.

Adicionalmente, quisiera aprovechar la oportunidad para informarles que la Secretaría Permanente, actuando en su carácter de “Punto Focal Regional para el Intercambio de Información sobre Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo”, ha puesto a disposición de los directores de cooperación un subportal en el portal del SELA para facilitar el intercambio de información y generar productos informativos. Esta iniciativa se ha diseñado considerando la existencia de otros espacios digitales, considerando la complementariedad, evitando la duplicación de esfuerzos y la dispersión de tiempo y recursos y sobre todo incorporando a las instancias regionales vinculadas a la cooperación latinoamericana y caribeña.

De igual manera quisiera informarles, que en el contexto de la XXVIII Reunión Ordinaria del Consejo Latinoamericano, que se llevará a cabo en Caracas, del 17 al 19 de octubre próximo, la Secretaría Permanente presentará dentro de Programa de Trabajo correspondiente al año 2013, una actividad puntual para el Gobierno de Belice a fin de apoyar y fortalecer la experiencia de la pequeña y mediana empresa en la promoción e internacionalización de la producción agrícola, actividad que estará enmarcada en el Proyecto SELA – PYMES: “Cooperación inter-institucional para el desarrollo de las Pequeñas y Medianas Empresas (PYMES) en América Latina y el Caribe”.

Para concluir, quiero reiterar mi agradecimiento a todos ustedes por su presencia y desearles el mayor éxito en el desarrollo de los trabajos y deliberaciones.

Muchas gracias.

**Comunicación oficial del Excelentísimo Señor Jaime Miranda,  
Viceministro de Cooperación para el Desarrollo de El Salvador  
(Patrocinio y sede de la XXIV Reunión de Directores de Cooperación  
Internacional de América Latina y el Caribe)**



MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

SECRETARÍA DE ESTADO  
MRREE/DGCD/CCMROFI/1974/2012

Antiguo Cuscatlán, 13 de septiembre de 2012

Estimado Señor Embajador Rivera Banuet:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con el propósito de hacer referencia a la reunión que sostuvo con el Ing. Hugo Martínez, Ministro de Relaciones Exteriores, el día 10 de julio del presente año, en el marco de su visita a El Salvador, en la que se expresó nuestro interés de ser sede de la "XXIV Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe" para el año 2013.

Al respecto, deseo trasladar a usted de manera formal el ofrecimiento y disposición de El Salvador de ser el país sede y copatrocinador de la XXIV Reunión, solicitando sus buenos oficios para que nuestra candidatura sea aceptada y anunciada durante la próxima reunión de Directores de Cooperación Internacional a celebrarse en Belice en octubre próximo.

Sin otro particular, aprovecho la ocasión para renovar las muestras de nuestra alta y distinguida consideración.



Jaime Miranda

Viceministro de Cooperación para el Desarrollo

**Embajador José Rivera Banuet**  
**Secretario Permanente del**  
**Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA)**  
**Presente**

**Comunicación Oficial del Excelentísimo Señor Sergio de La Torre Gimeno,  
Ministro de Economía de Guatemala (Patrocinio y sede de la XXV Reunión de Directores  
de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe)**



# MINISTERIO DE ECONOMIA

GUATEMALA, C. A.

DESS/289-2012  
JEGN/aycr

Guatemala, 18 de septiembre del 2,012

Señor Secretario:

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia, en atención a su atenta nota referencia SP-12/0500 de fecha 10 de septiembre del presente año, relacionada con la XXIV Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe.

Al respecto me permito manifestarle nuestra complacencia por la designación de la República de El Salvador para la citada reunión. En este sentido agradecemos el ofrecimiento del SELA para ser la Sede de la XXV Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe, a realizarse en el año 2,014, lo cual aceptamos y nos sentimos muy honrados por esta nominación.

Al agradecer al Señor Secretario Permanente todas sus atenciones en el tema, hago propicia la ocasión para renovarle las muestras de mi más alta consideración y estima.

  
  
Sergio de la Torre Girones  
MINISTRO DE ECONOMIA

Señor  
José Rivera Banuet  
Secretario Permanente  
Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe  
Su Despacho

*A N E X O V I I*

---

**Lista de participantes**

**DIRECTORES DE COOPERACIÓN DE  
AMERICA LATINA Y EL CARIBE**

**ARGENTINA**

Emb. Ernesto López  
Embajador Extraordinario y  
Plenipotenciario de la República  
Argentina ante el Gobierno de  
Guatemala con concurrencia en Belice  
Cancillería Argentina  
17 Calle 10-70  
Guatemala, Guatemala  
Tel.: (00-502) 2464-5916  
Fax: (00-502) 2464-5912  
E-mail: [eguat@mrecic.gov.ar](mailto:eguat@mrecic.gov.ar)

**BAHAMAS**

Tonjia Burrows  
Assistant Manager of Food Processing  
Bahamas Agricultural and Industrial  
Corporation  
Nassau, Bahamas  
Tel.: (1-242) 322.3740  
Fax: (1-242) 328.6543  
E-mail: [tonjiaburrows@baic.gov.bs](mailto:tonjiaburrows@baic.gov.bs);  
[tonjiaburrows30@hotmail.com](mailto:tonjiaburrows30@hotmail.com)

**BARBADOS**

Suzette Edey-Babb  
Minister of Agriculture, Food, Fisheries  
and Water  
Chief Economist  
Graeme Hall  
Christ Church, Barbados  
Tel.: (1246) 434.5036  
Fax: (1246) 420.8444  
E-mail: [suzette.edeybabb@gmail.com](mailto:suzette.edeybabb@gmail.com)

**BRASIL**

Pedro F. Saraiva Etchebarne  
Encargado de Negocios  
Embajada de Brasil en Belice  
12 Floral Park Street  
Belmopan, Belize  
Tel.: (501)822-0460  
Fax: (501) 822-0451  
E-mail:  
[pedro.etchebarne@itamaraty.gov.br](mailto:pedro.etchebarne@itamaraty.gov.br)

**COSTA RICA**

Giovanna Valverde  
Directora de Asuntos Internacionales  
Ministerio de Agricultura y Ganadería  
San José, Costa Rica  
Tel.: (506) 8334.7296  
E-mail: [gvalverde@mag.go.cr](mailto:gvalverde@mag.go.cr)

Marta Eugenia Villegas Murillo  
Directora Ejecutiva  
Secretaría Ejecutiva de Planificación  
Sectorial Agropecuaria (SEPSA)  
San José, Costa Rica  
Tel.: (506) 2231.1051  
Fax: (506) 2232.0677  
E-mail: [mvillegas@mag.go.cr](mailto:mvillegas@mag.go.cr)  
Web: [www.infoagro.go.cr](http://www.infoagro.go.cr)

**CHILE**

Camilo Luco  
Sectorialista Cooperación Sur-Sur  
Agencia de Cooperación Internacional  
de Chile (AGCI)  
D. Teatinos 950, Piso 11  
Santiago, Chile  
Tel.: (562) 8275746  
E-mail: [cluco@agci.cl](mailto:cluco@agci.cl); [agencia@agci.cl](mailto:agencia@agci.cl)  
Web: [www.agci.cl](http://www.agci.cl)

Fernando Astaburuaga  
Coordinador general de Asuntos  
Internacionales  
Ministerio de Agricultura  
Teatinos 40  
Santiago, Chile  
Tel.: (562) 3973100  
E-mail: [fastaburuaga@odepa.gob.cl](mailto:fastaburuaga@odepa.gob.cl)  
Web: [www.agci.cl](http://www.agci.cl)

**CUBA**

Manuel J. Rubido  
Embajador  
Embajada de Cuba en Belice  
6687 Momantee Drive  
Belize City, Belize

## 50

**ECUADOR**

Carolina Viola  
 Asesora  
 Secretaria Técnica de Cooperación  
 Internacional (SETECI)  
 Av. 6 de Diciembre N31-89 - Edif.  
 COSIDECO, Piso 3  
 Quito, Ecuador  
 Tel.: (593) 2222.3661; 2255.9755; 2223.3986  
 Fax: (593) 2222.3661 ext 45  
 E-mail: [carolina.viola@seteci.gob.ec](mailto:carolina.viola@seteci.gob.ec)

**EL SALVADOR**

Claudia Aguilar  
 Directora General de Cooperación para  
 el Desarrollo  
 Ministerio de Relaciones Exteriores  
 Blvd. Cancillería y calle pedregal.  
 Ciudad Merliot. El Salvador  
 San Salvador, El Salvador  
 Tel.: (503) 2231.1018  
 Tel móvil: (503) 7070.1204  
 Fax: (503) 2231.1212  
 E-mail: [claudia.Aguilar@ree.gob.sv](mailto:claudia.Aguilar@ree.gob.sv)

**GRENADA**

Bowen Wesley Louison  
 Chief Veterinary Officer/ Livestock officer  
 Ministry of Agriculture  
 Ministerial complex, tanteeen  
 St. Georges, Grenada  
 Tel.: (1-473) 440.2708  
 Fax: (1-473) 440.4191  
 E-mail: [Bowen.louison88@gmail.com](mailto:Bowen.louison88@gmail.com)

**GUATEMALA**

Jorge Enrique Gil Natareno  
 Director de Programas y Proyectos de  
 Cooperación  
 Ministerio de Economía de Guatemala  
 8Av 10-43 zona 1  
 Ciudad de Guatemala, Guatemala  
 Tel.: (502) 2412.0379  
 Fax: (502) 2412.0200 ext. 5401  
 E-mail: [egil@mineco.gob.gt](mailto:egil@mineco.gob.gt)

**HONDURAS**

Karoline Pacheco Serrano  
 Subsecretaria de Estado de Planificación  
 del Desarrollo, Secretaría de  
 Planificación y Cooperación Externa  
 Presidencia de la República  
 Edif. El Sol, Boulevard San Juan Bosco.  
 Tegucigalpa, Honduras  
 Tel.: (504) 2230.8292  
 Fax: (504) 2230.5268  
 E-mail: [kpacheco@seplan.gob.hn](mailto:kpacheco@seplan.gob.hn);  
[amanzanares@seplan.gob.hn](mailto:amanzanares@seplan.gob.hn);

**JAMAICA**

Tasha Nembhard  
 Policy Analyst  
 Minister of Agriculture and Fisheries  
 Hope gardens  
 Kingston, Jamaica  
 Tel.: (1-876) 927.1160  
 Fax: (1-876) 927.1904  
 E-mail: [tjnembhard@moa.gov.jm](mailto:tjnembhard@moa.gov.jm)

**MÉXICO**

Mario Velazquez Suarez  
 Embajador de México en Belice  
 Secretaria de Relaciones Exteriores de  
 México  
 #3 Ring Road  
 Belmopan, Belice  
 Tel.: (501) 822.0406  
 Fax: (501) 822.2487  
 E-mail: [embamexbze@btl.net](mailto:embamexbze@btl.net)

Roberto Mohar Rivas  
 Director de Cooperación Bilateral con  
 los Países del Cono Sur, Regional con AL  
 y Trilateral  
 Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE)  
 Av. Juárez #20, Col. Centro.  
 México D.F., México  
 Tel.: (5255) 3686.5357  
 Fax: (5255) 3686.5359  
 E-mail: [dgctcinternacional@sre.gob.mx](mailto:dgctcinternacional@sre.gob.mx);  
[rmohar@sre.gob.mx](mailto:rmohar@sre.gob.mx);

## **NICARAGUA**

Lorena Martínez  
Directora de América del Sur y Asuntos  
de Cooperación de la Dirección  
General de América  
Secretaría de Cooperación Externa  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Managua, Nicaragua  
Tel.: (505) 2244.8099  
E-mail: [lcmartinez@cancilleria.gob.ni](mailto:lcmartinez@cancilleria.gob.ni);  
[amarenco@cancilleria.gob.ni](mailto:amarenco@cancilleria.gob.ni)

## **PANAMÁ**

María de las Mercedes Villalaz  
Coordinadora de Cooperación Técnica  
Internacional  
Ministerio de Economía y Finanzas  
Panamá, Panamá  
Tel.: (507) 504.2936  
Fax: (507) 507.7317  
E-mail: [mvillalaz@mef.gob.pa](mailto:mvillalaz@mef.gob.pa);

## **PERÚ**

Rossana Arauco Aliaga  
Dirección de Políticos y Programas  
Agencia Peruana de Cooperación  
Internacional (APCI).  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Av. José Pardo 261 Miraflores  
Lima, Perú  
Tel.: (511) 319.3600 ext 601/ 3193601  
Fax: (511) 319.3685  
E-mail: [rarauco@apci.gob.pe](mailto:rarauco@apci.gob.pe);  
[nsilva@apci.gob.pe](mailto:nsilva@apci.gob.pe)  
Web: [www.apci.gob.pe](http://www.apci.gob.pe)

## **ORGANISMOS REGIONALES E INTERNACIONALES**

### **CARIBBEAN AGRICULTURAL RESEARCH AND DEVELOPMENT INSTITUTE (CARDI)**

Mr. Anil K. Sinha  
Caribbean Agricultural Research and  
Development Institute  
Central Farm, Western Highway  
Cayo District, Belize  
Belmopan, Belize  
Telephone: (501) 824 - 2934  
Telefax: (501) 824 - 2936  
E-mail: [cardi@btl.net](mailto:cardi@btl.net);  
[as012175@gmail.com](mailto:as012175@gmail.com)  
Web: [www.cardi.org](http://www.cardi.org)

## **CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK (CDB)**

Luther St. Ville  
Operations Officer (Agriculture)  
Caribbean Development Bank  
(CARIBANK)  
P.O. Box 408 Wildey  
St. Michael, Barbados W.I.  
Tel.: (246)431-1688/1657  
Fax: (246)426-7269  
Email: [stwill@caribank.org](mailto:stwill@caribank.org)  
Web: [www.caribank.org](http://www.caribank.org)

## **COMUNIDAD DE ESTADOS LATINOAMERICANOS Y CARIBEÑOS (CELAC)**

Julio Torres  
Dirección para Asuntos Multilaterales y  
Globales  
Ministerio de Relaciones Exteriores de  
Chile  
Santiago, Chile  
Tel.: (562) 827.4648  
E-mail: [jtorres@minrel.gov.cl](mailto:jtorres@minrel.gov.cl)

## **CONSEJO AGROPECUARIO CENTROAMERICANO (CAC)**

Julio Calderón Artieda  
Secretario Ejecutivo  
Consejo Agropecuario  
Centroamericano  
San José, Costa Rica  
Tel.: (506) 2216-0303  
Fax: (506) 2216-0285  
E-mail: [julio.calderon@iica.int](mailto:julio.calderon@iica.int);  
[secretaria.cac@iica.int](mailto:secretaria.cac@iica.int)

Oscar Quesada Madriz  
Coordinador del Plan de Apoyo del  
Fondo España-SICA  
Consejo Agropecuario  
Centroamericano  
San José, Costa Rica  
Tel.: (506) 2216-0333  
Fax: (506) 2216-0285  
E-mail: : [oscar.quesada@iica.int](mailto:oscar.quesada@iica.int);  
[cristina.bolanos@iica.int](mailto:cristina.bolanos@iica.int)

## 52

**FONDO FIDUCIARIO PÉREZ GUERRERO (FFPG) - GRUPO DE LOS 77**

Mourad Ahmia  
Embajador  
Secretario Ejecutivo del G77  
Representante Permanente de la Misión de Argelia ante las Naciones Unidas  
United Nations Headquarters, Room NL-2077  
New York, NY 10017  
Tel.: (212) 9634777 / 750 / 1960/1962/1965/1966  
Fax: (212) 9630050  
E-mail: [executive.secretary@g77.org](mailto:executive.secretary@g77.org); [secretariat@g77.org](mailto:secretariat@g77.org)  
Web: [www.algeria-un.org](http://www.algeria-un.org); [www.g77.org](http://www.g77.org)

**INSTITUTO DE NUTRICIÓN CENTROAMÉRICA Y PANAMÁ (INCAP)**

Evelyn Roldán  
Coordinadora Cooperación Técnica  
Coney Drive Business Plaza  
Belize, Belize  
Tel: 2244885  
E-mail: [eroldan@incap.int](mailto:eroldan@incap.int)  
Web: [www.incap.int](http://www.incap.int)

**INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACIÓN PARA LA AGRICULTURA (IICA)**

José Miguel Pérez  
Representante Encargado de la Oficina del IICA en Belice  
Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)  
Belmopán, Belice  
Tel.: 501 (8) 220-222/ 221-087  
Fax: 501 (8) 220-286  
E-mail: [jose.miguel.perez@iica.int](mailto:jose.miguel.perez@iica.int)  
Web: [www.iica.int](http://www.iica.int)

**ORGANIZACIÓN DE ESTADOS DEL CARIBE ORIENTAL (OECS)**

George Alcee  
Programme Officer, Agriculture  
Organization of Eastern Caribbean States (OECS)  
Castries, Saint Lucia, W.I.  
Fax: (1-758) 453.2939  
E-mail: [galcee@oeecs.org](mailto:galcee@oeecs.org)  
Web: [www.oeecs.org](http://www.oeecs.org)

**ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)**

José Benjamin Muñoz Quintanilla  
Jefe Unidad de Planificación y Proyectos  
Organización Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA)  
Res. Via del Mar, Av. Las Olas  
San Salvador, El Salvador  
Tel.: (503)-2263-1123  
Fax: (503)-2263-1128  
E-mail: [bquintanilla@oirsa.org](mailto:bquintanilla@oirsa.org)  
Web: [www.oirsa.org](http://www.oirsa.org)

Edwin Mauricio Aragón  
Coordinador de Apoyo a Cadenas Agroalimentarias  
Organización Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA)  
Cond. Pta. De Versallez, Apto. #102  
San Salvador, El Salvador  
Tel.: (503)-2263-1123  
Fax: (503)-2263-1128  
E-mail: [earagon@oirsa.org](mailto:earagon@oirsa.org)  
Web: [www.oirsa.org](http://www.oirsa.org)

Fermín Blanco  
Country Representative  
Organización Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA)  
Agror Showgrounds  
Belmopan, Belize  
Tel: 822.0521  
Fax: 822.0522  
E-mail: [oirsarep1@btl.ne](mailto:oirsarep1@btl.ne)  
Web site: [www.oirsa.org](http://www.oirsa.org)

**ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD (OPS/OMS)**

Gerardo de Cosío  
PAHO/WHO Representative Belize  
Pan American Health Organization  
4792 Coney Drive  
3rd Floor Withfield Tower  
Belize City, Belize  
Tel: (501) 2244883  
E-mail: [decosiog@blz.paho.org](mailto:decosiog@blz.paho.org)  
Web: [www.paho.org](http://www.paho.org)

Ferdy Iván Cabb  
Consultant  
Pan American Health Organization  
2271 Starfish Orescent  
Belize, Belize  
Tel.: (501) 6325655  
E-mail: [cabbi@blz.paho.org](mailto:cabbi@blz.paho.org)

**ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES  
UNIDAS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA  
AGRICULTURA (FAO)**

Ricardo Rapallo  
Oficial de Seguridad Alimentaria  
Coordinador a.i del Proyecto de Apoyo  
a la Iniciativa América Latina y Caribe  
Sin Hambre  
Av. Dag Hammarskjöld 3241, Vitacura,  
Santiago de Chile. Chile  
Tel.: (+56 2) 923 2257  
Email: [Ricardo.Rapallo@fao.org](mailto:Ricardo.Rapallo@fao.org)  
Web: <http://www.rlc.fao.org/iniciativa/>  
<http://www.rlc.fao.org/es/proyectoiniciativa>

**PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS  
(PMA)**

María Elena Montenegro Sáenz  
Consultora Internacional  
Programa Mundial de Alimentos (PMA)  
San José, Costa Rica  
Tel: (506) 8829 1699  
Fax: (506) 2281 1004E-mail:  
[mariaelena.montenegro@wfp.org](mailto:mariaelena.montenegro@wfp.org);  
[montenegrosaenz@gmail.com](mailto:montenegrosaenz@gmail.com);  
Web: [www.wfp.org/es](http://www.wfp.org/es)

**PROGRAMA REGIONAL PARA SEGURIDAD  
ALIMENTARIA Y NUTRICION DE  
CENTROAMERICA**

Patricia Palma de Fulladolsa  
Directora  
Programa Regional para Seguridad  
Alimentaria y Nutrición de  
Centroamérica (PRESANCA)  
Sistema de Integración  
Centroamericana (SICA)  
San Salvador, El Salvador  
E-mail: [ppalma@sica.int](mailto:ppalma@sica.int)

**SISTEMA DE INTEGRACIÓN  
CENTROAMERICANA (SICA)**

Emil Joseph Waight  
Profesional en la Unidad de Apoyo  
Técnico  
Sistema de Integración  
Centroamericana (SICA)  
San Salvador, el Salvador  
Tel.: (503) 2248-8931  
Fax: (503) 2248-8999  
E-mail: [ewaight@sica.int](mailto:ewaight@sica.int)  
Web: [www.sica.int](http://www.sica.int)

**UNITED NATIONS POPULATION FUND  
(UNFPA)**

Erika Gordsm  
Assistant Representative  
# 1 Coney Drive  
Belize, Belize  
Tel: (501) 2231644  
E-mail: [gordsm@unfpa.org](mailto:gordsm@unfpa.org)  
Web: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

**UNITED NATIONS FUND FOR CHILDREN  
(UNICEF)**

Stefano Fedele  
Regional Nutrition Specialist  
United Nations Children's Fund  
Ciudad de Panamá, Panamá  
Tel: 507-6615-0489  
E-mail: [sfedele@unicef.org](mailto:sfedele@unicef.org)  
Web: [www.unicef.org](http://www.unicef.org)

**AGENCIAS BILATERALES**

**AGENCIA DE COOPERACIÓN  
INTERNACIONAL DE JAPÓN (JICA)**

Masako Kurokawa  
Coordinadora de Programa Desarrollo  
territorial (Social)  
Agencia de Cooperación Internacional  
del Japón (JICA)  
Oficina en Guatemala  
Tel: (502)2381-9400 ext.120  
E-mail: [Kurokawa.Masako@jica.go.jp](mailto:Kurokawa.Masako@jica.go.jp)  
Web: [www.jica.go.jp](http://www.jica.go.jp)

54

**ORGANIZADORES:****BELIZE****MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND FOREIGN TRADE**

Wilfred Elrington  
Minister of Foreign Affairs and Foreign Trade

Office of the Prime Minister New Administrative Building, Belmopan. Belmopan, Belize  
Tel.: (1-501) 822.2322; 822.2167;  
Fax: (1-501) 822.2889; 822.2854  
E-mail: [econdev@btl.net](mailto:econdev@btl.net);  
[belizemfa@btl.net](mailto:belizemfa@btl.net)  
[eewright@yahoo.com](mailto:eewright@yahoo.com); [belriv@btl.net](mailto:belriv@btl.net)  
Web: [www.mfa.gov.bz](http://www.mfa.gov.bz)

Alfonso Gahona  
Director of International Affairs  
Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade  
Tlf: 501-8222167 - 8222322  
Fax: 501-8222854  
E-mail: [alfonso\\_gahona@yahoo.com](mailto:alfonso_gahona@yahoo.com);  
[alfonso.Gahona@mfa.gov.bz](mailto:alfonso.Gahona@mfa.gov.bz)  
Web: [www.mfa.gov.bz](http://www.mfa.gov.bz)

Orla Kantun Coleman  
Deputy Director  
Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade  
Email: [okc26@hotmail.com](mailto:okc26@hotmail.com)  
Web: [www.mfa.gov.bz](http://www.mfa.gov.bz)

Maximiliano Ruiz  
Foreign Service Officer  
Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade  
Web: [www.mfa.gov.bz](http://www.mfa.gov.bz)

Diana Locke  
Chief of Protocol & Consular Matters  
Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade  
Tlf: 501-822-2167 or 822-2322  
Fax: 501 822 2854  
Mobil: 501-6105008  
E-mail: [lockediana@yahoo.com](mailto:lockediana@yahoo.com)  
Web: [www.mfa.gov.bz](http://www.mfa.gov.bz)

Yolanda Lopez  
Protocol  
Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade  
Tlf: (501) 8222167 - 8222322  
Fax: 501 822 2854  
E-mail: [protocolBelize@mfa.gov.bz](mailto:protocolBelize@mfa.gov.bz)  
Web: [www.mfa.gov.bz](http://www.mfa.gov.bz)

Cyndi Aguilar  
Assistance  
Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade  
Tel: 501 822 2110  
Fax: 501 822 2854  
E-mail: [abigail\\_3003@yahoo.com](mailto:abigail_3003@yahoo.com)  
Web: [www.mfa.gov.bz](http://www.mfa.gov.bz)

Tasha Young  
Foreign Service Officer  
Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade  
E-mail: [tasha.young@mfa.gov.bz](mailto:tasha.young@mfa.gov.bz)  
Web: [www.mfa.gov.bz](http://www.mfa.gov.bz)

Rafael Baptist  
Foreign Service Officer  
Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade  
Web: [www.mfa.gov.bz](http://www.mfa.gov.bz)

Carlos Clarke  
Foreign Service Officer  
Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade  
Web: [www.mfa.gov.bz](http://www.mfa.gov.bz)

Jolene Kidd  
Foreign Service Officer  
Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade  
E-mail: [jolene.kidd@mfa.gov.bz](mailto:jolene.kidd@mfa.gov.bz)  
Web: [www.mfa.gov.bz](http://www.mfa.gov.bz)

Ideslo Leslie  
Foreign Service Officer  
Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade  
Web: [www.mfa.gov.bz](http://www.mfa.gov.bz)

Percy Lewis  
Foreign Service Officer  
Ministry of Foreign Affairs and Foreign  
Trade  
Web: [www.mfa.gov.bz](http://www.mfa.gov.bz)

Jasmine Brown  
Foreign Service Officer  
Ministry of Foreign Affairs and Foreign  
Trade  
Web: [www.mfa.gov.bz](http://www.mfa.gov.bz)

**MINISTRY OF NATURAL RESOURCES &  
AGRICULTURE**

Jose Alpuche  
Chief Executive Officer  
Ministry of Natural Resources &  
Agriculture  
E-mail: [ceo@agriculture.gov.bz](mailto:ceo@agriculture.gov.bz)  
Web: [www.belize.gov.bz](http://www.belize.gov.bz)

Eugene Waight  
Chief Agriculture Officer  
Ministry of Natural Resources &  
Agriculture  
Tel: 501 822 2241  
E-mail: [eugenewaight\\_bz@yahoo.com](mailto:eugenewaight_bz@yahoo.com)  
Web: [www.agriculture.gov.bz](http://www.agriculture.gov.bz)

Ricardo Thompson  
Principal Agriculture Officer  
Ministry of Natural Resources &  
Agriculture  
Tel: 501 822 2241  
E-mail: [rthompson@btl.net](mailto:rthompson@btl.net)  
Web: [www.agriculture.gov.bz](http://www.agriculture.gov.bz)

Jose Castellanos  
Policy Analyst  
Ministry of Natural Resources &  
Agriculture  
Tel: 501 822 1280  
E-mail: [jmarcastellanos@yahoo.com](mailto:jmarcastellanos@yahoo.com)  
Web: [www.agriculture.gov.bz](http://www.agriculture.gov.bz)

Fernando Tzib  
Coordinator of National Food & Security  
Commission  
Ministry of Natural Resources &  
Agriculture  
Web: [www.agriculture.gov.bz](http://www.agriculture.gov.bz)

Roberto Harrison  
Director of Extension  
Ministry of Natural Resources &  
Agriculture  
Web: [www.agriculture.gov.bz](http://www.agriculture.gov.bz)

Phillip Tate  
Agricultural Statistician  
Ministry of Natural Resources &  
Agriculture  
E-mail: [ptate\\_bz@yahoo.com](mailto:ptate_bz@yahoo.com)  
Web: [www.agriculture.gov.bz](http://www.agriculture.gov.bz)

Paul Flowers  
Director Policy Unit  
Ministry of Natural Resources &  
Agriculture  
Web: [www.agriculture.gov.bz](http://www.agriculture.gov.bz)

Justacio Tush  
Director of Central Farm  
Ministry of Natural Resources &  
Agriculture  
Web: [www.agriculture.gov.bz](http://www.agriculture.gov.bz)

Carlos Itza  
Coordination of Project Enforcement Unit  
Ministry of Natural Resources &  
Agriculture  
Web: [www.agriculture.gov.bz](http://www.agriculture.gov.bz)

Ebe F. Dyck  
Leader & Representative from Blue Creek  
Community  
Ministry of Natural Resources &  
Agriculture  
Web: [www.agriculture.gov.bz](http://www.agriculture.gov.bz)

Neri Bol  
Agriculture Supervisor  
Ministry of Natural Resources &  
Agriculture  
Web: [www.agriculture.gov.bz](http://www.agriculture.gov.bz)

Normal Reimer  
Leader of Spanish Lookout Community  
Ministry of Natural Resources &  
Agriculture  
Web: [www.agriculture.gov.bz](http://www.agriculture.gov.bz)

## 56

Oscar Figueroa  
Farmer  
Ministry of Natural Resources &  
Agriculture  
Web: [www.agriculture.gov.bz](http://www.agriculture.gov.bz)

Sylverio Hernandez  
Farmer  
Ministry of Natural Resources &  
Agriculture  
Web: [www.agriculture.gov.bz](http://www.agriculture.gov.bz)

**MINISTRY OF FORESTRY & SUSTAINABLE DEVELOPMENT**

Windell Parham  
Chief Executive Officer  
Ministry of Forestry & Sustainable  
Development

**MINISTRY OF HUMAN DEVELOPMENT,  
SOCIAL TRANSFORMATION & POVERTY  
REDUCTION**

Judith Alpuche  
Chief Executive Officer  
Ministry of Human Development, Social  
Transformation & Poverty Reduction  
Tel: (501) 822 2246

**MINISTRY OF FINANCE**

Audrey Wallace  
Chief Executive Officer  
Ministry of Finance  
E-mail: [audrey.wallace@opm.gov.bz](mailto:audrey.wallace@opm.gov.bz)

**MINISTRY OF HEALTH**

Aisha Andrewin  
Coordinator of NCD Programme  
Ministry of Health  
Belmopan, Belize  
Tel: (501) 8222363  
Web: [www.health.gov.bz](http://www.health.gov.bz)

**MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT**

Gale Garentt  
Admin. Officer / Technical Assistance  
Coordinator  
Belmopan, Belize  
Tel: (501) 822226  
E-mail: [galegarnett@gmail.com](mailto:galegarnett@gmail.com)

**MINISTRY OF RURAL DEVELOPMENT**

Candelaria Saldivar-Mortis  
Chief Executive Officer  
Ministry of Rural Development

Ernest Banner  
Rural Development Coordinator  
Ministry of Rural Development

Evan Tate  
Consultant  
Tle: 501-665-6377 or 501-634-3317  
E-mail: [evanwtate@gmail.com](mailto:evanwtate@gmail.com)

**BELIZE AGRICULTURAL HEALTH AUTHORITY  
(BAHA)**

Emir Cruz  
Managing Director  
Belize Agricultural Health Authority

Deilah Cabb Ayala  
Coordinator, Sanitary and Phytosanitary  
Enquiry point  
Belize Agricultural Health Authority

Miguel Figueroa  
Food Safety Director  
Belize Agricultural Health Authority  
Saint Joseph Street  
Belize City, Belize  
Tel: (501) 2244794  
Fax: (501) 2245230  
E-mail: [miguel.figueroa@baha.bz](mailto:miguel.figueroa@baha.bz)

Miriam Serrut  
Registrar of Pesticides  
Pesticides Control Board

**CENTRAL BANK OF BELIZE**

Ms. Giselle Waight  
Economist  
Central Bank of Belize

Mrs. Laetitia Murillo  
Economist  
Central Bank of Belize

**COOPERATIVES**

Gareth Murillo  
Registrar of Cooperatives  
Cooperatives

Hugo Mirando  
Senior Coop Officer  
Cooperatives

Leidi Urbina  
Representative  
Central American Agricultural Council

**PESTICIDES CONTROL BOARD**

Miriam Ochaeta Serrut  
Registrar of Pesticides  
Central Fórum  
Cayo District, Belize  
Tel: +501 824-2640  
Fax: +501 824-3486  
E-mail: [pcibinfo@btl.net](mailto:pcibinfo@btl.net);  
[pesticidesregistrar@gmail.com](mailto:pesticidesregistrar@gmail.com)  
Web: [www.pcbbelize.com](http://www.pcbbelize.com)

**PECE-MNRA**

José Novelo  
Project Officer  
Belmopan Show  
Belmopan, Belize  
Tel: (501) 6126.9174  
E-mail: [jenovelo@gmail.com](mailto:jenovelo@gmail.com)

**MFED**

Duane Belisle  
Director  
Sir Edney Cain Blog  
Belmopan, Belize  
Tel: (501) 8221495  
Fax: (501) 822.3673  
E-mail: [econdev@bll.net](mailto:econdev@bll.net)

**JIMSAR AGROPONICS FARM**

Jimmi Jones  
Co Owner  
212 Lords Bank Village  
Belize  
Tel: 604-1166  
E-mail: [jimsanapf@gmail.com](mailto:jimsanapf@gmail.com)

**SISTEMA ECONÓMICO  
LATINOAMERICANO Y DEL CARIBE (SELA)**

Carlos Bivero  
Director de Relaciones para la  
Integración y Cooperación  
Teléfono: (58-212) 955.7115  
Fax: (58-212) 951.5292 / 6901  
E-mail: [cbivero@sela.org](mailto:cbivero@sela.org)  
Web: <http://www.sela.org>

Javier Gordon Ruiz  
Coordinador de Proyectos de  
Cooperación  
Teléfono: 58.212. 955.7137  
Fax: 58.212. 951.5292/6901  
E-mail: [jgordon@sela.org](mailto:jgordon@sela.org)  
Web: <http://www.sela.org>

Carlos Ortuño  
Coordinador de Proyectos y del Centro  
de Documentación y Bases de Datos  
Teléfono (+ 58-212) 955.71.49  
Email: [cortuno@sela.org](mailto:cortuno@sela.org)  
Web: <http://www.sela.org>

*A N E X O V I I I*

---

**Lista de documentos**

SP/XXIII-RDCIALC/DT N° 1-12	Agenda
SP/XXIII-RDCIALC/DT N° 2-12	Documento Base "Cooperación Latinoamericana y Caribeña en el ámbito de la seguridad alimentaria"
SP/XXIII-RDCIALC/CR-12	Conclusiones y Recomendaciones
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 1-12	Palabras del Emb. Carlos Bivero, Director de Relaciones para la Integración y Cooperación del SELA
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 2-12	Mensaje de del Honorable Señor Mourad Ahmia, Secretario Ejecutivo del Grupo de los 77 y Representante del Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG)
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 3-12	Palabras del Sr. José Miguel Pérez, Representante Encargado de la Oficina del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en Belice
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 4-12	Presentación del Estudio "Cooperación Latinoamericana y Caribeña en el ámbito de la seguridad alimentaria" elaborado por la Secretaría Permanente del SELA
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 5-12 (sólo versión en inglés)	Presentación: "Cooperation in the Area of Food Security from the Perspective of PAHO/WHO"  Gerardo de Cosio, Representante de la OPS/OMS en Belice
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 6-12 (sólo versión en inglés)	Presentación: "Priorities in the area of Food Security"  Luther St. Ville, Oficial de Operaciones del Ministerio de Agricultura de Barbados del Banco de Desarrollo del Caribe (CDB)
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 7-12	Directorio de fuentes de cooperación para la financiación de la Cooperación Sur Sur y de la Cooperación Triangular para los países de America Latina y el Caribe

SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 8-12	<p>Presentación de la Presidencia Pro Tempore - Chile de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC)</p> <p>Julio Torres, Dirección para Asuntos Multilaterales y Globales. Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile</p>
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 9-12	<p>Presentación: "La seguridad alimentaria en las Américas"</p> <p>José Miguel Pérez, Encargado de la Oficina del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)</p>
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 10-12 (solo version en inglés)	<p>Presentación: "Priorities and Mandates of Regional and Sub-regional Integration Schemes in the Area of food Security"</p> <p>George Alcee, Oficial de Programa de Agricultura de la Organización de Estados del Caribe Oriental (OECS)</p>
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 11-12	<p>Presentación "El Consejo Agropecuario Centroamericano (CAC) y la Seguridad Alimentaria"</p> <p>Julio Calderón Arrieta, Secretario Ejecutivo del Consejo Agropecuario Centroamericano (CAC)</p>
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 12-12	<p>Presentación "El Rol del Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA) y la Seguridad Alimentaria"</p> <p>José Benjamin Muñoz, Jefe de Planificación y Proyectos del Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA)</p>
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 13-12 (solo versión en inglés)	<p>Presentación: "Belize Food and Nutrition Security"</p> <p>Fernando Tzib, Coordinador Nacional de la Comisión Nacional para de la Seguridad Alimentaria del Ministerio de Recursos Naturales y Agricultura de Belice</p>

SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 14-12	<p>Presentación: "La Política Agroalimentaria - La Política Nacional SAN: Retos y Acciones"</p> <p>Marta Villegas, Directora de la Secretaría Ejecutiva de Planificación Sectorial Agropecuaria (SEPSA) de Costa Rica</p>
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 15-12	<p>Presentación: "Cooperación Internacional y Seguridad Alimentaria"</p> <p>Giovanna Valverde, Directora de Asuntos Internacionales del Ministerio de Agricultura y Ganadería de Costa Rica</p>
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 16-12	<p>Presentación: "La Cooperación Internacional. La Agencia de Cooperación Internacional de Chile"</p> <p>Camilo Luco, Sectorialista de Cooperación Sur-Sur de la Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI)</p>
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 17-12 (solo versión en inglés)	<p>Presentación: "Jamaica's Food and Nutrition Security Initiatives"</p> <p>Tasha Nemhard, Analista de Políticas del Ministerio de Agricultura y Pesca de Jamaica</p>
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 18-12	<p>Presentación: "Cooperación Regional en el ámbito de la seguridad alimentaria"</p> <p>Ricardo Rapallo, Oficial de Seguridad Alimentaria, Coordinador del Proyecto de Apoyo a la Iniciativa América Latina y Caribe Sin Hambre de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y Agricultura (FAO) América Latina Sin Hambre para el 2025 - Guatemala</p>

SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 19-12	<p>Presentación: "La Seguridad Alimentaria y Nutricional en los Estados Miembros del SICA"</p> <p>Patricia Palma de Fulladolsa, Directora del PRESANCA y Emil Waight, Secretaría General del SICA - Programa Regional para la Seguridad Alimentaria y Nutrición de Centroamérica</p>
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 20-12	<p>Presentación: "La cooperación del PMA en la desnutrición infantil y la seguridad alimentaria"</p> <p>María Elena Montenegro, Consultora Internacional del Programa Mundial de Alimentos (PMA)</p>
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 21-12	<p>Presentación: "Cooperación y Seguridad Alimentaria en el Perú"</p> <p>Rossana Arauco Aliaga, Funcionaria de la Dirección de Políticas y Programas de la Agencia Peruana de Cooperación Internacional (APCI) del Perú</p>
VIDEO	<p>Guatemala, Enrique Gil, Director de Programas y Proyectos de Cooperación del Ministerio de Economía. Presentación del video: "Pacto Hambre Cero en Guatemala"</p>
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 22-12	<p>Presentación: Perez-Guerrero Trust Fund for South-South Cooperation (PGTF)</p> <p>Embajador Mourad Ahmia, Secretario Ejecutivo del Grupo de los 77. Representante del Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG) para la Cooperación Sur-Sur</p>
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 23-12	Lista de participantes
SP/XXIII-RDCIALC/Di N° 24-12	Lista de documentos
SP/XXIII-RDCIALC/IF-12	Informe Final